

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

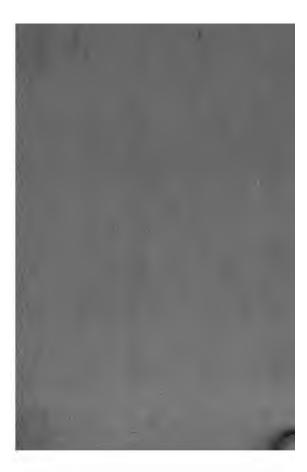
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

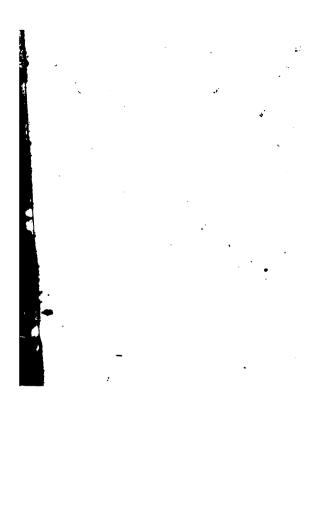
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

1830 عادا حاحا حاحا عادا











sommen's donormea.





Hermann und Dorothea

von

3. B. von Gothe.



Rene Ansgabe. Mit einem Eitelfupfer und neun Bignetten.

Braunfchweig, bei Friedrich Bieweg. 1830.











SOMMER'S DOROTHEA,





Hermann und Dorothea

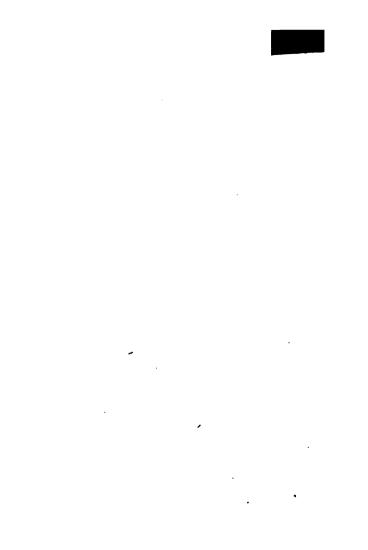
von

3. 28. von Gothe.



Rene Ansgabe. Mit einem Eitelfupfer und neun Bignetten.

Braunfd)weig, bei Fricdrich Bieweg. 1830.



- Also das ware Verbrechen, daß einst Properz mich begeistert;
 - Daß Martial zu mir auch, ber Berwegne, gefellt?
- Daß ich bie Alten nicht hinter mir ließ, bie Schule zu huten;
 - Daß sie nach Latium gern mir in das Leben gefolgt?
- Daß ich Natur und Kunst zu schaun mich treulich bestrebe;
 - Daß kein Name mich tauscht, bag mich kein Dogma beschränkt?

4

- Daß nicht bes Lebens bedingender Drang mich, ben Menschen, verändert;
 - Daß ich ber Heuchelei burftige Maste verfchmaht?
- Solcher Fehler, die bu, o Muse, so emsig gepfleget,
 - Beihet ber Pobel mich; Pobel nur fieht er in mir.
- Ja, sogar ber Bessere selbst, gutmuthig und bieber,
 - Will mich anders; boch du, Muse, befiehlst mir allein.
- Denn bu bist es allein, die noch mir die innere Jugend
 - Frifch erneueft, und fie mir bis gu Enbe verfprichft.
- Aber verdopple nunmehr, o Gottinn, bie heilige Sorgfalt!

- Ach! die Scheitel umwallt reichlich die Locke nicht mehr;
- Da bedarf man ber Kranze, sich selbst und Andre zu tauschen;
 - Rrangte boch Cafar felbft nur aus Beburfnig bas Saupt.
- Haft bu ein Lorbeerreis mir bestimmt, so lag es am Zweige
 - Weiter grunen, und gieb einft es bem Burbigern bin;
- Aber Rosen winde genug jum hauslichen Rranze;
 - Balb als Lilie schlingt silberne Locke sich burch.
- Schure die Gattinn bas Feuer! auf reinlichem Berbe gu kochen ;
 - Werfe ber Anabe bas Reis, spielend, geschäftig bazu!

- Lag im Becher nicht fehlen ben Bein! Gefprächige Freunde,
 - Gleichgefinnte, herein! Rranze! fie marten auf euch.
- Erft die Gefundheit des Mannes, ber, endlich vom Namen Homeros
 - Ruhn uns befreiend, uns auch ruft in bie vollere Bahn.
- Drum wer wagte mit Gottern ben Kampf?
 - Doch Homeride zu sein, auch nur als letter, ist schon.
- Darum horet bas neufte Gebicht! Noch einmal getrunken!
 - Euch besteche ber Wein, Freundschaft und Liebe bas Dhr.
- Deutschen selber fuhr' ich euch zu, in bie ftillere Wohnung,

- Wo sich, nah der Natur, menschlich der Mensch noch erzieht.
- Uns begleite bes Dichters Geift, ber feine Luife
 - Rafch bem murbigen Freund, uns zu entzuden, verband.
- Auch bie traurigen Bilber ber Beit, fie fuhr' ich vorüber;
 - Aber es siege ber Muth in bem gesunben Geschlecht.
- Hab' ich euch Thrånen in's Auge gelockt, und Lust in die Seele
 - Singend geflößt, fo fommt, brudet mich berglich an's Berg.
- Weise benn sei das Gesprach! Und lehret Weisheit am Ende
 - Das Jahrhundert; wen hat bas Gefchick nicht gepruft?

Blidet heiterer nun auf jene Schmerzen zurude,

Wenn euch ein frohlicher Sinn manches entbehrlich erklart.

Menfchen lernten wir fennen und Nationen; fo lagt une,

Unfer eigenes Derg tennend, uns beffen erfreun.



.

10 Schidfal und Antheil.

- Möcht' ich mich boch nicht rühren vom Plas, um zu sehen bas Glenb
- Guter fliehender Menschen, die nun, mit geretteter Sabe,
- Leider, bas überrheinische gand, bas schöne, verlaffend,
- Bu uns herüber fommen, und burch den glücklichen Winkel
- Diefes fruchtbaren Thals und feiner Krummungen wandern.
- Trefflich hast du gehandelt, o Frau, daß du milde den Sohn fort
- Schickteft, mit altem Linnen und etwas Effen und Erinken,
- Um es den Urmen zu fpenden; denn Geben ift Sache bes Reichen.
- Bas der Junge doch fährt! und wie er banbigt die Hengste!
- Sehr gut nimt das Rütschchen sich aus, das neue; bequemlich
- Sagen Viere barin, und auf dem Bocke ber Rutscher.

- Diesmal fuhr er allein; wie rollt' es leicht um bie Ece!
- So sprach, unter dem Thore des Hauses sigend am Markte,
- Wohlbehaglich, jur Frau ber Wirth jum golbenen Löwen.
 - Und es versette darauf die kluge, verständige Hausfrau:
- Bater, nicht gerne verschent' ich die abgetragene Leinwand;
- Denn sie ist zu manchem Gebrauch, und für Geld nicht zu haben,
- Benn man ihrer bedarf. Doch heute gab ich fo gerne
- Manches beffere Stück an Ueberzügen und Semben:
- Denn ich hörte von Kindern und Alten, bie nackend baher gehn.
- Wirst du mir aber verzeihn; denn auch bein Schrank ist gevlündert;
- Und befondere den Schlafrock, mit indiani-

12 Schidfal und Untheil.

Bon bem feinsten Rattun, mit feinem Flanelle gefüttert,

Gab ich hin; er ist dunn und alt und gang aus ber Mode.

Aber es lächelte drauf ber treffliche Spauswirth, und sagte:

Ungern vermiff ich ihn doch, den alten fattunenen Schlafrock,

Echt oftindischen Stoffe; so etwas kriegt man nicht wieder.

Wohl! ich trug ihn nicht mehr. Man will jest freilich, der Mann soll

Immer gehn im Surtout und in der Pe-

Immer gestiefelt sein; verbannt ist Pantoffel und Müge.

Siehe! versette bie Frau, bort kommen schon Ginige wieder,

Die den Zug mit gefehn; er muß boch wol schon vorbei sein.

Seht, wie Allen die Schuhe so staubig sind! wie die Gesichter

- Glühen! und Jeglicher führt das Schnupftuch, und wischt sich den Schweiß ab.
- Möcht' ich boch auch, in der Sine, nach folchem Schauspiel so weit nicht
- Laufen und leiden! Fürmahr, ich habe genug am Erzählten.
 - Und es sagte barauf ber gute Bater mit Rachbruck:
- Solch ein Wetter ist felten zu folcher Ernte gekommen,
- Und wir bringen die Frucht herein, wie das Seu schon herein ift,
- Eroden; der himmel ift hell, es ift kein Bolkchen au feben.
- Und von Morgen wehet der Wind mit lieb: licher Kühlung.
- Das ift beständiges Wetter! und überreif ift bas Korn fchon;
- Morgen fangen wir an zu schneiben bie reichliche Ernte.
 - Alls er fo fprach, vermehrten sich immer die Scharen der Männer

14 Gaficfal und Untheil.

- Und ber Weiber, die über den Markt sich nach Sause begaben;
- Und fo tam auch zurud, mit feinen Cochstern, gefahren
- Rafch, an die andere Seite des Markts, der beguterte Rachbar,
- Un fein erneuertes Saus, der erfte Raufmann des Ortes.
- Im geöffneten Wagen, (er war in Landau verfertiat).
- Lebhaft murden die Gaffen; benn mohl mar bevolfert bas Stäbtchen,
- Mancher Fabriken befliß man sich ba, und manches Gewerbes.
 - Und fo faß das trauliche Paar, sich, unter dem Thorweg,
- Ueber das wandernde Bolf mit mancher Bemerfung ergenend,
- Endlich aber begann die würdige Spausfrau, und fagte:
- Seht! dort kommt der Prediger her; es kommt auch der Nachbar

- Upotheker mit ihm: bie follen und Alles er-
- Bas fie braußen gesehn und was zu schauen nicht froh macht.
 - Freundlich famen heran bie Beiben, und gruften bas Chpaar,
- Setten fich auf die Banke, die hölzernen, unter dem Thorweg,
- Staub von ben Fußen schüttelnb, und Luft mit bem Tuche sich fachelnb.
- Da begann benn zuerft, nach wechselfeitigen Grugen,
- Der Apotheker zu sprechen, und fagte, beinahe verbrießlich:
- So find die Menschen, fürwahr! und Giner ist boch wie der Andre,
- Daß er zu gaffen fich freut, wenn ben Rach: fen ein Unglud befället!
- Läuft boch Jeber, die Flamme zu sehn, die verderblich emporschlägt,
- Jeder, den armen Berbrecher, der peinlich zum Tode geführt wird.

- Jeder spaziert nun hinaus, zu schauen der auten Bertriebnen
- Elend, und Niemand bedeutt, daß ihn bas ahnliche Schicksal
- Auch, vielleicht zunächft, betreffen kann, ober boch künftig.
- Unverzeihlich find' ich ben Leichtsinn; boch liegt er im Menschen.
 - Und es fagte darauf der edle verständige Bfarrherr.
- Er, die Bierde ber Stadt, ein Jungling, naher bem Manne.
- Diefer kannte das Leben, und kannte der Sorer Bedurfnig,
- Bar vom hohen Berthe ber heiligen Schriften burchbrungen,
- Die une ber Menichen Geschick enthullen, und ihre Gefinnung;
- Und fo fannt' er auch wol die besten weltlichen Schriften.
- Diefer fprach: Ich table nicht gerne, was immer bem Menschen

- Für unschädliche Eriebe die gute Mutter Natur gab;
- Denn was Berftand und Bernunft nicht immer vermögen, vermag oft
- Sold ein glücklicher Hang, ber unwiderstehlich uns leitet.
- Lockte bie Neugier nicht ben Menschen mit heftigen Reigen,
- Sagt! erführ' er wol je, wie schön sich bie weltlichen Dinge
- Gegen einander verhalten? Denn erft ver-
- Suchet bas Rüpliche bann mit unermubetem Fleiße,
- Endlich begehrt er bas Gute, bas ihn erhebet und werth macht.
- In der Jugend ift ihm ein froher Gefährte der Leichtstünn,
- Der die Gefahr ihm verbirgt, und heilsam geschwinde die Spuren
- Tilget, bes schmerzlichen Uebels, sobald es nur irgend vorbeizog.



18 Schidfal und Untheil.

- Freilich ift er zu preifen, ber Mann, bem in reiferen Jahren
- Sich ber gesette Berstand aus solchem Froh-
- Der im Glud, wie im Unglud, fich eifrig und thatig bestrebet;
- Denn bas Gute bringt er hervor und erfeset ben Schaben.
 - Freundlich begann fogleich die ungeduls dige Hausfrau:
- Saget und, mas Ihr gesehn; denn das begehrt' ich zu wissen.
 - Schwerlich, verfette barauf der Apotheker mit Rachbruck.
- Werb' ich so balb mich freun nach Dem, was ich Alles erfahren.
- Und wer erzählet es wol, das mannichfals tiafte Elend!
- Schon von ferne fahn wir den Staub, noch eh' wir die Wiefen
- Abwärte famen; ber Bug war ichon von Sugel ju Sugel

- Unabsehlich dabin, man konnte wenig ers
- Als wir nun aber den Weg, der quer durch's Thal geht, erreichten,
- War Gedräng' und Getümmel noch groß ber Wandrer und Wagen.
- Leider fahen wir noch genug der Armen vorbeiziehn,
- Konnten einzeln erfahren, wie bitter die schwerzliche Flucht sei,
- Und wie froh das Gefühl des silig gerettes ten Lebens.
- Traurig war es zu sehn, die mannichfaltige Sabe,
- Die ein Saus nur verbirgt, das wohl ver-
- Guter Wirth umher an die rechten Stellen gefent hat,
- Immer bereit zum Gebrauche, denn Alles ist nöthig und nüblich;
- Nun zu sehen bas Alles, auf mancherlei . Wagen und Karren

- Durch einander geladen, mit Uebereilung geflüchtet.
- Ueber bem Schranke lieget bas Sieb und bie wollene Decke;
- In dem Backtrog bas Bett, und bas Leintuch über bem Spiegel.
- Ach! und es nimt die Gefahr, wie wir beim Brande por zwanzig
- Jahren auch wol gesehn, dem Menschen alle Besinnung,
- Daß er bas Unbedeutende faßt, und bas Theure jurudlaßt.
- Also führten auch hier, mit unbesonnener Sorafalt,
- Schlechte Dinge sie fort, die Ochsen und Vferde beschwerend:
- Ulte Bretter und Faffer, ben Ganfestall und den Rafig.
- Auch fo keuchten die Weiber und Kinder, mit Bundeln fich fchleppend,
- Unter Rörben und Butten voll Sachen feines Gebrauches;

- Denn es verläßt der Mensch so ungern das Lente der Sabe.
- Und fo zog auf dem ftaubigen Weg der brangende Bug fort,
- Ordnungslos und verwirrt. Mit schwächeren Thieren, ber Gine
- Bunschte langsam zu fahren, ein Underer wünschte zu eilen.
- Da entstand ein Geschrei ber gequetschten Weiber und Kinder,
- Und ein Blöken des Biehes, dazwischen ber Sunde Gebelfer,
- Und ein Wehlaut der Alten und Kranken, bie hoch auf dem schweren
- Uebergepackten Wagen auf Betten fagen und fewantten.
- Alber, ans dem Gleise gedrängt, nach dem Rande des Sochwegs
- Irrte das knarrende Rad! es fturzt' in ben Graben das Kuhrwerk,
- Umgeschlagen, und weithin entstürzten im Schwunge die Menschen,

22

Schidfal und Untheil.

- Mit entfestichem Schrein, in bas Feld hin, aber boch glücklich.
- Spater fturzten die Raften, und fielen naber bem Bagen.
- Bahrlich, wer im Fallen fie fah, ber erwartete nun fie
- Unter ber Laft ber Riften und Schränke gerichmettert ju ichauen.
- Und so lag zerbrochen ber Bagen, und hulflos die Menschen;
- Denn bie übrigen gingen und zogen eilig vorüber,
- Rur fich felber bedenkend, und hingeriffen bom Strome.
- Und wir eilten hinzu, und fanden die Kranfen und Alten,
- Die zu haus und im Bett schon kaum ihr bauerndes Leiden
- Erügen, hier auf bem Boben, beschäbigt, achzen und jammern,
- Bon der Sonne verbrannt, und erstickt vom wogenden Staube.

- Und es sagte barauf, gerührt, ber menschliche Hauswirth:
- Möge doch Hermann sie treffen und sie erquicken und kleiden.
- Ungern würd' ich sie sehn; mich schmerzt ber Unblick bes Jammers.
- Schon von dem ersten Bericht so großer Leiden gerühret,
- Schickten wir eilend ein Scherflein von uns ferm Ueberfluß, daß nur
- Einige wurden gestärft, und schienen und selber beruhigt.
- Aber laft uns nicht mehr die traurigen Bils ber erneuern ;
- Denn es beschleichet die Furcht gar bald die Sergen ber Menschen,
- Und die Sorge, die mehr als selbst mir das Uebel verhaßt ist.
- Eretet herein in den hinteren Raum, das fühlere Salchen.
- Nie scheint Sonne dahin, nie bringet wärmere Luft bort

- Durch die stärkeren Mauern; und Mütterchen bringt uns ein Glaschen
- Drei und achtziger her, damit wir bie Grif-
- Sier ift nicht freundlich zu trinken; Die Flies aen umsummen Die Glafer.
- Und sie gingen dahin und freuten sich Alle ber Rühlung.
 - Sorgsam brachte bic Mutter bes klaren berrlichen Beines.
- In geschliffener Flasche, auf blankem, gins nernen Runde.
- Mit den grünlichen Römern, den echten Bechern bes Rheinweins. —
- Und so sigend umgaben die Drei ben glanzend gebohnten.
- Runden, braunen Tifch, er ftand auf mach: tigen Fugen.
- Heiter klangen fogleich bie Glafer des Bir-
- Doch unbeweglich hielt der Dritte denkend bas feine,

- Und es fordert' ihn auf ber Birth mit freundlichen Worten.
 - Frisch, Herr Nachbar, getrunken! benn noch bewahrte vor Ungläck
- Gott une gnabig, und wird auch kunftig une also bewahren.
- Denn wer erkennet es nicht, daß feit bem fchrecklichen Brande,
- Da er so hart uns gestraft, er uns nun beständia erfrent hat,
- Und beständig beschüpt, so wie der Mensch
- Köstlichen Apfel bewahrt, der vor allen Gliedern ihm lieb ist.
- Sollt' er fernerhin nicht uns schützen und Sulfe bereiten?
- Denn man sieht es erst recht, wie viel er vermag, in Gefahren;
- Sollt' er die blühende Stadt, die er erst durch fleißige Bürger
- Nen aus der Afche gebaut, und dann sie reichlich gesegnet,

- Jeno wieder zerstören und alle Bemühung vernichten?
 - Speiter sagte darauf der treffliche Pfarrer, und milde:
- Saltet am Glauben fest, und fest an diefer Gesinnung;
- Denn sie macht im Glücke verständig und sicher, im Unglück
- Reicht sie den schönsten Eroft und belebt bie herrlichste Soffnung.
 - Da versente der Wirth, mit mannlichen flugen Gedanken :
- Wie begrüßt' ich so oft mit Staunen die Rluthen bes Rheinstroms.
- Wenn ich, reisend nach meinem Geschäft, ihm wieder mich nahte!
- Immer schien er mir groß, und erhob mir Sinn und Gemuthe;
- Alber ich konnte nicht benken, daß balb fein liebliches Ufer
- Sollte werden ein Wall, um abzuwehren ben Franken,

- Und sein verbreitetes Bett ein allverhinderns der Graben.
- Seht, fo schüpt die Natur, fo schüpen bie maderen Deutschen,
- Und so schützt und der Herr; wer wollte thöricht verzagen?
- Mübe schon sind bie Streiter, und Alles beutet auf Frieden.
- Möge boch auch, wenn das Fest, das lang' erwünschte, geseiert
- Wird, in unserer Kirche, die Glocke bann tont ju ber Orgel,
- Und die Trompete schmettert, das hohe Te Deum begleitend. —
- Möge mein Hermann boch auch an diesem Zage, Herr Pfarrer,
- Mit der Braut, entschlossen, vor Euch, am Altare, fich ftellen,
- Und das glückliche Fest, in allen den Lanben begangen,
- Auch mir kunftig erscheinen, der häuslichen Freuden ein Jahrstag!

- Aber ungern feh' ich ben Jüngling, ber immer fo thätig
- Mir in bem Sause fich regt, nach außen langfam und schüchtern.
- Benig findet er Luft fich unter Leuten zu zeigen ;
- Ja, er vermeidet fogar ber jungen Madchen Gefellschaft,
- Und ben fröhlichen Tang, ben alle Jugend begehret.
 - Usso sprach er und horchte. Man hörte der stampfenden Pferde
- Fernes Getofe fich nahn, man hörte ben rollenden Wagen,
- Der mit gewaltiger Gile nun bonnert' unter ben Thorweg.









•

.

.

•

•

- Schneller hielt ich mich bran, und fuhr behende dem Dorf gu,
- Bo fie, wie ich gehört, heut' übernachten und raften.
- Alls ich nun meines Weges bie neue Straße hinanfuhr,
- Fiel mir ein Wagen in's Auge, von tuchtis
- Bon zwei Ochsen gezogen, ben größten und ftarkften bes Auslands.
- Nebenher aber ging, mit farten Schritten, ein Mädchen,
- Lenkte mit langem Stabe bie beiden gewaltigen Thiere,
- Trieb fie an und hielt fie zuruck; fie leitete flüglich.
- Ule mich bas Mädchen erblickte, so trat sie ben Pferden gelassen
- Näher, und fagte zu mir: Nicht immer war
- Jammervoll, ale Ihr une heut' auf biefen Wegen erblicket.

- Noch nicht bin ich gewohnt, vom Fremben bie Gabe zu heischen,
- Die er oft ungern giebt, um los zu werden ben Urmen ;
- Aber mich bränget die Noth zu reden. Hier auf dem Strohe
- Liegt die erst entbundene Frau des reichen Besigere,
- Die ich mit Stieren und Wagen noch kaum, bie Schwang're, gerettet.
- Spat nur kommen wir nach, und kaum bas Leben erhielt fie.
- Nun liegt, neugeboren, das Rind ihr nackend im Urme,
- Und mit Benigem nur vermögen die Unfern zu helfen,
- Wenn wir im nächsten Dorf, wo wir heute zu raften gebenken,
- Auch fle finden, wiewohl ich fürchte, sie sind
- Bar' Guch irgend von Leinwand nur was Entbehrliches, wenn Ihr

- Hier aus der Nachbarschaft seid, so spendet's gütig den Armen.
 - Also sprach sie, und matt erhob sich vom Stroke die bleiche
- Böchnerinn, schaute nach mir; ich aber sagte bagegen:
- Guten Menschen, fürwahr, spricht oft ein himmlischer Geift au,
- Daß sie fühlen die Noth, die dem armen Bruder bevorsteht;
- Denn so gab mir die Mutter, im Borges fühle von Gurem
- Jammer, ein Bündel, sogleich es ber nackten Nothburft ju reichen.
- Und ich löste die Anoten der Schnur, und gab ihr den Schlafrock
- Unfere Baters dahin, und gab ihr Hemden und Leintuch.
- Und sie bankte mit Freuden, und rief: Der Glückliche glaubt nicht,
- Daß noch Wunder geschehn; benn nur im Glend erkennt man

hermann.

- Gottes Sand und Finger, der gute Menichen jum Guten
- Leitet. Was er durch Guch an uns thut, thu' er Euch felber.
- Und ich sah die Wöchnerinn froh die versschiedene Leinwand,
- Uber besonders den weichen Flanell des Schlafrocks befühlen.
- Eilen wir, sagte zu ihr die Jungfrau, dem Dorf zu, in welchem
- Unfre Gemeinde fcon raftet und biefe Nacht burch fich aufhält;
- Dort beforg' ich fogleich bas Rinderzeug, Alles und Jebes.
- Und fie grufte mich noch, und fprach ben berglichsten Dank aus,
- Trieb die Ochsen; da ging der Bagen. Ich aber verweilte,
- Hielt die Pferde noch an; dem Zwiespalt war mir im Bergen,
- Ob ich mit eilenden Roffen das Dorf erreichte, die Speisen

- Unter das übrige Bolf zu spenden, oder soaleich hier
- Alles dem Mädchen gabe, damit sie es weis-
- Und ich entschied mich gleich in meinem Ser-
- Sachte nach, und erreichte fie bald, und
- Gutes Mädchen, mir hat die Mutter nicht
- Auf den Wagen gegeben, damit ich den Nackten bekleibe.
- Sondern sie fügte dazu noch Speif und manches Getränke.
- Und es ist mir genug davon im Kasten des Wagens.
- Nun bin ich aber geneigt, auch diefe Gaben in beine
- Spand zu legen, und so erfüll' ich am besten ben Auftrag;
- Du vertheilst fie mit Sinn, ich mußte bem Bufall gehorchen.

- Drauf versette das Mädchen: Mit aller Ereue verwend' ich
- Eure Gaben; der Dürftigste foll sich derfelsben erfreuen.
- Also sprach sie. Ich öffnete schnell die Kasten des Wagens,
- Brachte die Schinken hervor, die schweren, brachte die Brote,
- Flaschen Beines und Biers, und reicht' ihr Alles und Jebes.
- Gerne hätt' ich noch mehr ihr gegeben; doch leer war der Kasten.
- Alles pacte fie brauf zu der Bochnerinn Fufien, und jog fo
- Beiter; ich eilte gurud mit meinen Pferden ber Stadt au.
 - Als nun Hermann geendet, da nahm ber gesprächige Nachbar
- Gleich bas Wort, und rief: O glücklich, wer in ben Tagen
- Diefer Flucht und Berwirrung in feinem Sauf nur allein lebt,

- Wem nicht Frau und Kinder zur Seite bange sich schmiegen!
- Glücklich fühl' ich mich jest; ich möcht' um Bieles nicht heute
- Bater heißen, und nicht für Frau und Kinder beforat fein.
- Defters dacht' ich mir auch schon die Flucht, und habe die besten
- Sachen zusammengepackt, das alte Geld und die Ketten
- Meiner feligen Mutter, wovon noch nichts.
- Freilich bliebe noch Bieles zurück, bas fo leicht nicht geschafft wirb.
- Selbst die Kräuter und Wurzeln, mit vielem Fleiße gesammelt,
- Mist' ich ungern, wenn auch der Werth der Waare nicht groß ist.
- Bleibt ber Provisor gurud, so geh' ich getroftet vom Saufe.
- Hab' ich die Baarschaft gerettet und meinen Körper, so hab' ich



- Alles gerettet; ber einzelne Mann entfliehet am leichtsten.
 - Nachbar, versette darauf der junge Hers mann mit Nachdruck:
- Reinesweges bent' ich wie Ihr, und table bie Rebe.
- Ift wol der ein würdiger Mann, der, im Gluck und im Ungluck,
- Sich nur allein bedenkt, und Leiden und Freuden zu theilen
- Nicht verstehet, und nicht dazu vom Herzen bewegt wird?
- Lieber möcht' ich, ale je, mich heute gur Speirath entschließen;
- Denn manch gutes Mädchen bedarf bes schingenden Mannes,
- Und der Mann des erheiternden Beibs, wenn ihm Unglück bevorsteht.
 - Lächelnd fagte barauf der Vater: So hör' ich dich gerne!
- Solch ein vernünftiges Wort hast bu mir felten gesprochen.

į

- Aber es fiel fogleich die gute Mutter behend ein:
- Sohn, fürmahr! bu hast Recht; wir Eltern gaben bas Beisviel.
- Denn wir haben uns nicht an fröhlichen Zagen ermählet,
- Und und knupfte vielmehr die traurigfte Stunde aufammen.
- Montag Morgens ich weiß es genau; benn Tages vorher war
- Jener schreckliche Brand, ber unser Städtden verzehrte -
- Swanzig Jahre find's nun; es war ein Sonntag wie heute,
- heiß und trocken die Beit, und wenig Baffer im Orte.
- Alle Leute waren, spazierend in festlichen Rleibern,
- Auf den Dörfern vertheilt und in den Schenten und Mühlen.
- Und am Ende ber Stadt begann bas Feuer. Der Brand lief

- Eilig die Strafen hindurch, erzeugend fich felber ben Bugwind.
- Und es brannten die Scheunen der reichges fammelten Ernte,
- Und es brannten bie Straffen bis zu dem Markt, und das Saus war
- Meines Baters hieneben verzehrt, und biefes zugleich mit.
- Benig flüchteten wir. Ich faß, die traurige Nacht durch.
- Bor der Stadt auf dem Unger, die Kasten und Betten bewahrend;
- Doch zulest befiel mich ber Schlaf, und als nun des Morgens
- Mich die Rühlung erweckte, die vor der Sonne herabfällt.
- Sah ich den Rauch und die Glut und die hohlen Mauern und Effen.
- Da war beklemmt mein Berg; allein bie Sonne ging wieder
- Herrlicher auf als je, und flöfte mir Muth in bie Seele.

- Da erhob ich mich eilend. Es trieb mich, bie Statte gu feben,
- Bo die Wohnung gestanden, und ob sich bie Suhner gerettet,
- Die ich besonders geliebt; benn kindisch mar mein Gemuth noch.
- Als ich nun über die Trümmer des Saufes und Sofes daher flieg,
- Die noch rauchten, und so die Wohnung wust und zerftört fah.
- Ramft bu gur andern Seite herauf, und burchsuchteft die Statte.
- Dir war ein Pferd in dem Stalle verschüts tet; die glimmenden Balten
- Lagen barüber und Schutt, und nichts zu fehn war vom Thiere.
- Ulso standen wir gegen einander, bedenklich und trauria;
- Denn die Wand war gefallen, die unsere Sofe geschieden.
- Und bu faßtest darauf mich bei der Spand an, und sagtest:

- Lieschen, wie kommft bu hieher? Geh weg! bu verbrenneft die Sohlen;
- Denn der Schutt ift heiß, er sengt mir bie ftarkeren Stiefeln.
- Und bu hobest mich auf, und trugst mich berüber, burch beinen
- Hof weg. Da stand noch das Thor des Saufes mit feinem Gewolbe,
- Wie es jest steht; es war allein von Allem aeblieben.
- Und du festest mid nieder und fußtest mich, und ich verwehrt' es.
- Aber du fagtest darauf mit freundlich bedeustenden Worten:
- Siehe, bas haus liegt nieder. Bleib hier, und hilf mir es bauen,
- Und ich helfe bagegen auch beinem Bater an feinem.
- Doch ich verstand dich nicht, bis du zum Bater die Mutter
- Schicktest, und schnell bas Gelübb' ber frohlichen Ghe vollbracht mar.

- Noch erinnr' ich mich heute des halbverbrannten Gebälfes
- Freudig, und sehe die Sonne noch immer so herrlich heraufgehn;
- Denn mir gab der Tag den Gemahl, es haben die ersten
- Beiten ber wilden Berftorung den Sohn mir ber Jugend gegeben.
- Darum lob' ich bich, Hermann, daß du mit reinem Bertrauen
- Auch ein Madchen bir beneft in biefen traurigen Zeiten,
- Und es wagtest zu frei'n im Krieg und über ben Trümmern.
 - Da versette sogleich der Bater lebhaft und fagte:
- Die Gesinnung ist löblich, und wahr ist auch die Geschichte,
- Mütterchen, die du ergählst; denn so ist Alles begegnet.
- Alber beffer ift beffer. Nicht einen Jeden betrifft es.

- Unzufangen von vorn fein ganges Leben und Wefen:
- Nicht foll Jeder fich qualen, wie wir und Undere thaten.
- D, wie glücklich ift ber, bem Bater und Mutter bas Saus ichon
- Bohlbestellt übergeben, und der mit Gedeihen es ausziert!
- Aller Anfang ist schwer, am schwersten ber Anfang ber Wirthschaft.
- Mancherlei Dinge bedarf der Mensch, und Alles wird taglich
- Theurer; da feh' er fich vor, des Geldes mehr zu erwerben.
- Und so hoff ich von dir, mein Hermann, daß du mir nächstens
- In das haus die Braut mit schöner Mit- gift hereinführst;
- Denn ein wackerer Mann verbient ein begutertes Mabchen,
- Und es behagt fo wohl, wenn mit bem gewunschten Weibchen

- Auch in Rörben und Rasten die nütliche Gabe hereinkommt.
- Nicht umsonst bereitet durch manche Jahre bie Mutter
- Biele Leinwand ber Tochter, von feinem und ftarten Gewebe;
- Nicht umsonst verehren die Pathen ihr Silbergeräthe,
- Und ber Bater fondert im Pulte bas feltene Golbstück:
- Denn fle foll bereinst mit ihren Gutern und Gaben
- Jenen Jüngling erfreun, der sie vor Allen erwählt hat.
- Ja, ich weiß, wie behaglich ein Weibchen im Saufe sich findet,
- Das ihr eignes Gerath in Ruch' und 3immern erfennet,
- Und bas Bette fich felbst und ben Tisch fich felber gebeckt hat.
- Rur wohl ausgestattet möcht' ich im Saufe bie Braut febn;

- Denn die Urme wird boch nur zulest vom Manne verachtet,
- Und er halt fie als Magd, die als Magd mit bem Bundel hereinkam.
- Ungerecht bleiben die Manner, und die Beisten ber Liebe vergehen.
- Ja, mein Hermann, du würdest mein Alter bochlich erfreuen.
- Wenn du mir balb in's Saus ein Schwiegertochterchen brachtest
- Aus der Nachbarschaft her, aus jenem Saufe, bem grünen.
- Reich ist der Mann fürmahr: sein Sandel und seine Kabrifen
- Machen ihn täglich reicher; benn wo gewinnt nicht ber Kaufmann?
- Nur drei Töchter find da; fie theilen allein das Bermögen.
- Schon ist die altste bestimmt, ich weiß es; aber die zweite,
- Bie die britte, find noch, und vielleicht nicht lange, au haben.

- 2Bar' ich an beiner Statt, ich hatte bis jest nicht gezaudert,
- Gins mir ber Mäbchen geholt, so wie ich bas Mütterchen forttrug.
 - Da versette ber Sohn bescheiben bem bringenben Bater:
- Birtlich, mein Bille war auch, wie Gurer, Gine ber Tochter
- Unfere Rachbare ju mahlen. Wir find gu-
- Spielten neben bem Brunnen am Martt in früheren Beiten,
- Und ich habe sie oft vor der Anaben Wildheit beschützet.
- Doch das ift lange schon her! es bleiben die machsenden Mädchen
- Endlich billig zu Saul', und fliehn die wilberen Spiele.
- Wohlgezogen find fie gewiß! Ich ging auch zu Beiten
- Noch, aus alter Bekanntschaft, so wie Ihr es munschtet, hinüber;

- Aber ich konnte mich nie in ihrem Umgang erfreuen.
- Denn fie tabelten ftete an mir, bas mußt' ich ertragen:
- Gar zu lang war mein Rock, zu grob das Tuch, und die Farbe
- Gar zu gemein, und die Spaare nicht recht gestunt und gekräuselt.
- Endlich hatt' ich im Sinne, mich auch zu pupen, wie jene
- Sandelsbübchen, die stets am Sonntag bruben sich zeigen,
- Und um bie, halbseiben, im Sommer bas Läppchen herumhängt.
- Aber noch fruh genug merkt' ich, sie hatten mich immer zum besten :
- Und bas war mir empfindlich, mein Stolz war beleidigt; boch mehr noch
- Rrankte mich's tief, daß fo sie den guten Willen verkannten,
- Den ich gegen fie hegte, besondere Minchen, bie jüngste.

- Denn fo war ich zulest an Oftern hinübergegangen,
- Satte ben neuen Rod, ber jest nur oben im Schrant hangt,
- Angezogen, und war fristrt wie die übrigen Bursche.
- Alls ich eintrat, kicherten sie; doch zog ich's auf mich nicht.
- Minchen faß am Rlavier; es war ber Bater zugegen,
- Sorte die Tochterchen fingen, und war ent-
- Manches verstand ich nicht, was in ben Liebern gesagt war:
- Aber ich hörte viel von Pamina, viel von Zamino.
- Und ich wollte boch auch nicht stumm sein!
 Sobald sie geendet,
- Fragt' ich dem Terte nach, und nach den beiden Versonen.
- Alle schwiegen barauf und lächelten; aber ber Bater >



- Sagte: Nicht mahr, mein Freund, Er kennt nur Abam und Eva?
- Miemand hielt fich aledann, und laut auf lachten bie Mädchen,
- Laut auf lachten die Knaben, es hielt den Bauch sich der Alte.
- Fallen ließ ich den hut vor Berlegenheit, und das Gelächter
- Dauerte fort und fort, fo viel fie auch fanaen und fvielten.
- Und ich eilte beschämt und verdrießlich wieber nach Sause,
- Sangte ben Rock in ben Schrank, und zog bie Saare herunter
- Mit den Fingern, und schwur, nicht mehr zu betreten die Schwelle.
- Und ich hatte wol recht; benn eitel find fie und lieblos,
- Und ich höre, noch heiß' ich bei ihnen immer Zamino.
 - Da verseste die Mutter: Du solltest, Hermann, so lange

- Mit den Kindern nicht gurnen; benn Kinder find sie ja sammtlich.
- Minchen fürwahr ist gut, und war dir immer gewogen;
- Reulich fragte fie noch nach dir. Die folltest du mahlen!
 - Da versente bedenklich der Sohn: Ich weiß nicht, es prägte
- Jener Berdruß sich so tief bei mir ein, ich möchte fürwahr nicht
- Sie am Klaviere mehr fehn und ihre Lieb. den vernehmen.
 - Doch der Bater fuhr auf und sprach die zornigen Worte:
- Wenig Freud' erleb' ich an dir! Ich sagt, es boch immer
- Alls bu ju Pferden nur und Luft nur bezeigs teft jum Acer.
- Bas ein Knecht schon verrichtet des wohls begüterten Mannes,
- Thuft du; indeffen muß der Vater des Sohnes entbehren,

- Der ihm zur Ehre boch auch vor anbern Burgern fich zeigte.
- Und fo taufchte mich fruh mit leerer Soffnung die Mutter,
- Wenn in der Schule das Lefen und Schreiben und Lernen bir niemals
- Wie den Andern gelang, und du immer ber Unterfte fafieft.
- Freilich! bas kommt baher, wenn Ehrgefühl nicht im Bufen
- Eines Jünglings lebt, und wenn er nicht höher hinauf will.
- Satte mein Bater geforgt für mich, so wie ich für dich that,
- Mich zur Schule gesendet und mir die Lehrer gehalten,
- Ja, ich wäre was anders, als Wirth zum aoldenen Löwen.
 - Aber der Sohn ftand auf und nahte fich schweigend ber Thure,
- Langfam und ohne Geräusch; allein ber Bater, entrustet,

- Rief ihm nach: So gehe nur hin! ich kenne ben Trobkopf!
- Geh' und führe fortan die Wirthschaft, daß ich nicht schelte;
- Aber dente nur nicht, bu wollest ein bauris
- Je mir bringen in's haus, als Schwiegertochter, die Trulle!
- Lange hab' ich gelebt und weiß mit Men-
- Beiß zu bewirthen bie herren und Frauen, bag fie gufrieben
- Bon mir weggehn; ich weiß ben Fremben gefällig zu schmeicheln.
- Aber fo foll mir benn auch ein Schwiegers töchterchen endlich
- Biederbegegnen und fo mir die viele Mühe verfüßen ;
- Spielen foll fie mir auch bas Klavier; es follen die ichonften,
- Beften Leute der Stadt fich mit Bergnügen versammeln,

Wie es Sonntags geschieht im Sause bes Nachbard. Da brückte Leise der Sohn auf die Klinke, und so verließ er die Stube.





- Denn wo nicht immer von vben die Ordnung und Reinlichkeit wirket.
- Da gewöhnet fich leicht ber Bürger zu fchmutigem Saumfal,
- Wie der Bettler sich auch an lumpige Kleiber gewöhnet.
- Darum hab' ich gewünscht, es folle fich Ser-
- Bald begeben, und sehn zum wenigsten Straßburg und Frankfurt,
- Und das freundliche Manheim, das gleich und heiter gebaut ist.
- Denn wer bie Städte gefehn, die großen und reinlichen, ruht nicht,
- Runftig die Baterstadt felbst, so klein ste auch fei, zu verzieren.
- Lobt nicht der Fremde bei uns die ausges befferten Thore,
- Und den geweißten Thurm und die wohlers neuerte Kirche?
- Rühmt nicht Jeder das Pflaster? die mafferreichen, verbeckten,

- Bohlvertheilten Kanale, die Nugen und Sicherheit bringen,
- Daß dem Feuer sogleich beim ersten Ausbruch gewehrt sei?
- Ift das nicht Alles geschehn seit jenem schrecklichen Brande?
- Bauherr war ich fechemal im Rath, und habe mir Beifall,
- Sabe mir herglichen Dant von guten Burgern verbienet,
- Was ich angab, emfig betrieben, und fo auch die Anstalt
- Redlicher Manner vollführt, die fie unvollendet verließen.
- So kam endlich bie Luft in jedes Mitglied bes Rathes.
- Alle bestreben sich jest, und schon ift ber neue Chaussebau
- Fest beschlossen, der uns mit der großen Strake verbindet.
- Alber ich fürchte nur sehr, so wird die Jugend nicht handeln!

- Denn die Einen, sie denken auf Lust und vergänglichen Put nur;
- Undere hocken ju Saul' und bruten hinter bem Ofen.
- Und bas fürcht' ich, ein folcher wird Spermann immer mir bleiben.
 - Und es versette sogleich die gute, verftändige Mutter:
- Immer bist bu boch, Bater, so ungerecht gegen ben Sohn! und
- So wird am wenigsten bir bein Bunfch bes Guten erfüllet.
- Denn wir können die Kinder nach unserem Sinne nicht formen;
- So wie Gott fie und gab, fo muß man fie haben und lieben,
- Sie erziehen auf's beste und Jeglichen lassen aewähren.
- Denn der Gine hat die, die Andern andere Gaben;
- Jeder braucht sie, und Jeder ift boch nur auf eigene Weise

- Gut und glücklich. Ich laffe mir meinen Spermann nicht schelten;
- Denn, ich weiß es, er ift ber Guter, bie er bereinst erbt,
- Berth, und ein trefflicher Birth, ein Mufter Bürgern und Bauern,
- Und im Rathe gewiß, ich feh' es voraus, nicht ber Lette.
- Aber täglich mit Schelten und Tabeln hemmst bu dem Armen
- Allen Muth in der Bruft, fo wie du es heute gethan haft.
- Und sie verließ die Stube sogleich, und eilte bem Sohn nach,
- Daß fle ihn irgendwo fand' und ihn mit gustiaen Worten
- Wieber erfreute; benn er, ber treffliche Sohn, er perbient' es.
 - Lächelnd sagte darauf, sobald sie hinweg war, ber Bater:
- Sind boch ein wunderlich Bolt, bie Beiber, fo wie bie Kinber!

- Jebes lebet fo gern nach feinem eignen Be-
- Und man follte hernach nur immer loben und freicheln.
- Einmal für allemal gilt das wahre Spruch-
- Ber nicht vorwärts geht, ber kommt zurücke!
 - Und es versette barauf ber Apotheker bedächtig:
- Berne geb' ich es zu, Herr Nachbar, und febe mich immer
- Selbft nach dem Befferen um, wofern es nicht theuer, boch neu ift;
- Alber hilft es fürwahr, wenn man nicht bie Fülle des Gelbs hat,
- Thatig und ruhrig zu fein, und innen und außen zu beffern?
- Rur zu fehr ift ber Burger beschränkt; bas Gute vermag er
- Nicht zu erlangen, wenn er es kennt. Bu schwach ist sein Beutel,

62

Die Burger.

Das Bedürfniß zu groß; so wird er immer gehindert.

Manches hatt' ich gethan; allein wer scheut nicht bie Rosten

Solcher Berändrung, besonders in diefen gefährlichen Beiten!

Lange lachte mir schon mein Saus im modischen Kleidchen, .

Lange glanzten burchaus mit großen Scheis ben bie Fenster;

Aber wer thut dem Raufmann es nach, ber bei feinem Bermogen

Auch die Wege noch kennt, auf welchen das Befte gu haben?

Seht nur das haus an da drüben, das neue! Wie prachtig in grunen

Felbern die Stuckatur der weißen Schnörkel sich ausnimt!

Groß find die Zafeln der Fenfter; wie glanzen und fpiegeln die Scheiben,

Daß verdunkelt fiehn die übrigen Saufer des Marktes!

- Und doch waren die unfern gleich nach bem Brande die schönsten,
- Die Apotheke zum Engel, so wie der goldene Löwe.
- So war mein Garten auch in ber gangen Gegenb berühmt, unb
- Jeder Reisende stand und fah durch die rothen Stacketen
- Nach den Bettlern von Stein, und nach den farbigen 3wergen.
- Bem ich ben Kaffee bann gar in bem herrlichen Grottenwert reichte,
- Das nun freilich verstaubt und halb verfallen mir basteht,
- Der erfreute fich hoch des farbig schimmernben Lichtes
- Schon geordneter Muscheln; und mit geblenbetem Auge
- Schaute der Kenner selbst den Bleiglanz und bie Korallen.
- Eben fo ward in dem Saale die Malerei auch bewundert,

- Bo bie geputten Herren und Damen im Garten spazieren,
- Und mit spisigen Fingern die Blumen reichen und halten.
- Ja, wer fähe das jest nur noch an! Ich gehe verdrießlich
- Raum mehr hinaus; benn Alles foll anders fein und geschmackvoll,
- Wie sie's heißen, und weiß bie Latten und hölzernen Bante.
- Alles ist einfach und glatt; nicht Schniswerk ober Vergolbung
- Will man mehr, und es kostet bas frembe Solk nun am meisten.
- Nun, ich war' es zufrieden, mir auch was Neues zu schaffen,
- Auch zu gehn mit der Beit, und oft zu verandern den Sausrath:
- Aber es fürchtet ein Jeber, auch nur zu rucken bas Rleinste,
- Denn wer verbischte wol jest bie Arbeits-

- Reulich kam mir's in Sinn, den Engel Mischael wieder,
- Der mir bie Officin bezeichnet, vergolden gu laffen,
- Und den gräulichen Drachen, der ihm gu Füßen fich windet:
- Aber ich ließ ihn verbräunt, wie er ift, mich schreckte die Fordrung.



Mutter und Sohn.

- Ulfo sprachen die Männer, sich unterhaltend. Die Mutter
- Ging indeffen, ben Sohn erft vor bem Saufe zu fuchen,
- Auf ber fteinernen Bant, mo fein gewöhnlicher Sit mar.
- Alls fie bafelbft ihn nicht fand, fo ging fie, im Stalle gu fchauen,
- Ob er die herrlichen Pferde, die Hengste, selber besorgte,
- Die er als Fohlen gekauft, und die er nies mand vertraute.
- Und es fagte ber Anecht: Er ift in ben Garten gegangen.

- Da durchschritt sie behende die langen doppelten Sofe,
- Ließ die Ställe jurud und bie wohlgezimmerten Scheunen.
- Trat in den Garten, der weit bis an die Mauern des Städtchens
- Reichte, schritt ihn hindurch, und freute sich jeglichen Wachsthums,
- Stellte die Stüpen zurecht, auf benen belas ben bie Aefte
- Ruhten bes Upfelbaums, wie bes Birnbaums laftenbe Zweige,
- Nahm gleich einige Raupen vom kräftig frogenben Kohl weg;
- Denn ein geschäftiges Beib thut keine Schritte pergebens.
- Alfo war fie an's Ende des langen Gartens gefommen,
- Bis zur Laube, mit Geisblatt bebeckt; nicht fand sie ben Sohn ba,
- Eben fo wenig als fie bis jest ihn im Garten erblicte.

- Aber nur angelehnt war bas Pförtchen, bas aus ber Laube,
- Mus befonderer Gunft, durch die Mauer bes Städtchens gebrochen
- Spatte ber Uhnherr einft, ber murbige Burgemeister.
- Und fo ging fie bequem den trocknen Graben hinüber,
- Bo an der Strafe fogleich der wohlumgaunete Beinberg
- Aufstieg steileren Pfabs, die Fläche gur Sonne gekehret.
- Auch ben schritt fie hinauf, und freute ber Rule ber Erauben
- Sid im Steigen, die kaum fich unter ben Blättern verbaraen.
- Schattig war und bedeckt der hohe mittlere Laubaana,
- Den man auf Stufen erstieg von unbehauenen Platten.
- Und es hingen herein Gutebel und Mustateller,

- Röthlich blaue daneben von gang besonderer Größe.
- Alle mit Fleife gepflangt, ber Gafte Nachtifch ju gieren.
- Aber den übrigen Berg bedeckten einzelne Stöcke.
- Rleinere Trauben tragend, von benen ber köftliche Wein kommt.
- Allso schritt sie hinauf, sich schon bes Sperb-
- Und bes festlichen Tags, an dem bie Gegend im Jubel
- Trauben liefet und tritt, und ben Moft in bie Käffer versammelt,
- Feuerwerke des Abends von allen Orten und Enden
- Leuchten und knallen, und fo der Ernten schönste geehrt wird.
- Doch unruhiger ging fie, nachdem fie dem Sohne gerufen
- 3wei = auch breimal, und nur bas Echo vielfach juruckfam,

- Das von den Thurmen der Stadt, ein fehr geschwäßiges, herklang.
- Ihn zu suchen war ihr so fremd; er entfernte sich niemals
- Beit, er fagt' es ihr benn, um zu verhüten bie Sorge
- Seiner liebenden Mutter und ihre Furcht vor bem Unfall.
- Alber fie hoffte noch ftete, ihn doch auf bem Wege zu finden;
- Denn die Thuren, die untre, so wie die obre, des Weinberas
- Standen gleichfalls offen. Und so nun trat sie in's Felb ein,
- Das mit weiter Flache den Rucken des Sugels bebeckte.
- Immer noch wandelte sie auf eigenem Boben, und freute
- Sich der eigenen Saat und des herrlich nit-
- Das mit goldener Rraft fich im gangen Felbe bewegte.

Deter und Cohn.

- 3wischen den Aeckern schritt sie hindurch, auf dem Raine, den Fußpfad,
- hatte den Birnbaum im Auge, den großen, ber auf dem Sügel
- Stand, die Grenze der Felder, die ihrem Saufe gehörten.
- Ber ihn gepflangt, man konnt' es nicht wiffen. Er war in ber Gegenb
- Beit und breit gefehn, und berühmt die Früchte des Baumes.
- Unter ihm pflegten die Schnitter bes Mahls
- Und die hirten des Biehs in feinem Schatten ju warten;
- Banke fanden fich da von rohen Steinen und Rafen.
- Und sie irrete nicht; dort saß ihr Hermann, und ruhte,
- Saß mit dem Arme gestütt und schien in die Gegend ju schauen
- Jenseits, nach bem Gebirg', er fehrte ber Mutter ben Ruden.

- Sachte schlich fle hinan, und ruhrt' ihm leise bie Schulter.
- Und er wandte fich schnell; ba fah fie ihm Ehränen im Auge.
 - Mutter, fagt' er betroffen, Ihr überrascht mich! Und eilig
- Erocknet' er ab bie Thrane, ber Jüngling eblen Gefühles.
- Bie? du weinest, mein Sohn? versepte bie Mutter betroffen,
- Daran fenn' ich dich nicht! ich habe das niemals erfahren!
- Sag, was beklemmt dir das Herz? was treibt dich, einsam zu fiben
- Unter bem Birnbaum hier? was bringt bir Ehranen in's Auge?
 - Und es nahm sich zusammen ber treffliche Jüngling, und sagte:
- Bahrlich, dem ift kein Herz im ehernen Bufen, der jebo
- Richt die Noth der Menschen, der umgetriebnen, empfindet;

Mutter und Sohn.

74

- Dem ist tein Sinn in bem Saupte, ber nicht um fein eigenes Wohl fich
- Und um des Baterlands Bohl in biefen Sagen bekümmert.
- Bas ich heute gesehn und gehört, das rührte das Herz mir;
- Und nun ging ich herans, und sah die herr-
- Landschaft, bie fich vor une in fruchtbaren Sugeln umberschlingt;
- Sah die goldene Frucht den Garben entgegen sich neigen,
- Und ein reichliches Obst uns volle Kammern versprechen.
- Aber, ach! wie nah ift der Feind! Die Fluthen bes Rheines
- Schühen und zwar; boch ach! was find nun Fluthen und Berge
- Jenem schrecklichen Bolfe, bas wie ein Gewitter babergieht!
- Denn fle rufen Bufammen aus allen Enden bie Jugenb,

- Wie bas Alter, und bringen gewaltig vor, und die Menae
- Scheut den Tod nicht; es dringt gleich nach der Menge die Menge.
- Ad! und ein Deutscher wagt in seinem Saufe zu bleiben?
- Spofft vielleicht zu entgehen dem Alles bebrobenden Unfall?
- Liebe Mutter, ich fag' Euch, am heutigen Zage verdrießt mich,
- Daß man mich neulich entschuldigt, als man bie Streitenben auslas
- Aus ben Burgern. Fürmahr! ich bin ber einzige Sohn nur,
- Und die Wirthschaft ist groß, und wichtig unser Gewerbe.
- Aper mar' ich nicht beffer zu widerstehen ba
- Un der Grenze, als hier zu erwarten Glend und Knechtschaft?
- Ja, mir hat es ber Geist gefagt, und im innersten Bufen

- Regt fich Muth und Begier, bem Bater-
- Und zu fterben, und Andern ein würdiges Beispiel zu geben.
- Wahrlich, mare die Kraft der deutschen Jugend beisammen,
- Un der Grenze, verbündet, nicht nachzuges ben ben Fremden, -
- D, sie sollten und nicht den herrlichen Boben betreten,
- Und vor unseren Augen die Früchte des Landes verzehren,
- Nicht den Männern gebieten, und rauben Weiber und Mädchen!
- Sehet, Mutter, was ich im tiefen Sergen befchloffen,
- Bald zu thun und gleich, was recht mir baucht und verständig;
- Denn wer lange bedenet, ber mahlt nicht immer bas Befte.
- Sehet, ich werde nicht wieder nach Saufe kehren! Bon hier aus

- Geh' ich gerad' in bie Stadt, und übergebe ben Kriegern
- Diesen Urm und bies Herz, bem Baterlande zu bienen.
- Sage ber Bater aledann, ob nicht ber Ehre Gefühl mir
- Auch den Busen belebt, und ob ich nicht bober hinauf will!
 - Da versette bedeutend die gute verstänbige Mutter.
- Stille Thranen vergießend, fie kamen ihr leichtlich in's Auge:
- Sohn, was hat fich in bir verändert und beinem Gemuthe,
- Daß du zu beiner Mutter nicht rebest, wie gestern und immer,
- Offen und frei, und fagit, was beinen Bunichen gemäß ift?
- Hörte jest ein Dritter bich reden, er würde fürmahr bich
- Sochlich loben, und beinen Entschluß als ben ebeliten preisen,

- Durch bein Wort verführt und beine bebeustenden Reben.
- Doch ich table bich nur; benn fleh', ich fenne bich beffer.
- Du verbirgest dein Serg, und haft gang andre Gedanken.
- Denn ich weiß es, dich ruft nicht die Erommel, nicht die Erompete,
- Nicht begehrst du zu scheinen in der Montur por den Mädchen;
- Denn es ist deine Bestimmung, so wacker und brav bu auch sonst bist.
- Wohl zu verwahren das Saus, und stille das Keld zu beforgen.
- Darum fage mir frei: was bringt bich zu biefer Entschließung?
 - Ernsthaft sagte ber Sohn: Ihr irret, Mutter. Gin Tag ist
- Nicht bem anderen gleich. Der Jüngling reifet jum Manne;
- Besser im Stillen reift er zur That oft, als im Geräusche

- Bilben, schwankenden Lebens, das manchen Jüngling verberbt hat.
- Und so still ich auch bin und war, so hat in ber Brust mir
- Doch fich gebildet ein Herz, bas Unrecht haffet und Unbill,
- Und ich verstehe recht gut die weltlichen Dinge zu sondern ;
- Auch hat die Arbeit ben Arm und die Fuße machtig gestärket,
- Alles, fühl' ich, ist wahr; ich darf es kühnlich behaupten.
- Und doch tadelt Ihr mich mit Recht, o Mutter, und habt mich
- Auf halbmahren Worten ertappt, und halber Berftellung.
- Denn, gefteh' ich es nur, nicht ruft bie nahe Gefahr mich
- Aus dem Hause des Baters, und nicht ber hohe Gebanke,
- Meinem Vaterland hülfreich zu fein, und schrecklich den Feinden.

- Worte waren es nur, die ich sprach; sie sollten vor Euch nur
- Meine Gefühle verstecken, die mir das Herz gerreißen.
- Und so laßt mich, o Mutter! Denn da ich vergebliche Bunfche
- Sege im Busen, so mag auch mein Leben vergeblich bahin gehn.
- Denn ich weiß es recht wohl: ber Einzelne schadet fich felber,
- Der sich hingiebt, wenn sich nicht Alle zum Ganzen bestreben.
 - Fahre nur fort, so sagte barauf die verftandige Mutter,
- Alles mir ju ergahlen, bas Größte wie bas Geringste;
- Denn die Manner find heftig, und benten nur immer das Lette,
- Und die Hinderniß treibt die Heftigen leicht von dem Wege;
- Alber ein Weib ift geschickt, auf Mittel zu benten, und manbelt

- Auch ben Umweg, geschickt zu ihrem 3weck zu gelangen.
- Sage mir, Alles daher, warum du so heftig bewegt bist,
- Wie ich dich niemals gefehn, und bas Blut bir wallt in ben Adern,
- Wider Willen die Thrane dem Auge fich bringt zu entstürzen.
 - Da überließ sich bem Schmerze ber gute Jüngling, und weinte,
- Beinte laut an der Brust der Mutter, und sprach so erweichet:
- Wahrlich! bes Baters Wort hat heute mich frankend getroffen,
- Das ich niemals verdient, nicht heut' und feinen der Zage.
- Denn die Eltern zu ehren, war früh mein Liebstes, und niemand
- Schien mir kluger zu fein und weiser, ale bie mich erzeugten,
- Und mit Ernft mir in dunkeler Beit ber Rindheit geboten.

- Bieles hab' ich, fürmahr, von meinen Ge-
- Wenn sie mit Tucke mir oft den guten Willen vergalten;
- Oftmals hab' ich an ihnen nicht Wurf noch Streiche gerochen;
- Aber fpotteten fie mir ben Bater aus, wenn er Sonntags
- Aus der Rirche fam mit würdig bedachtis gem Schritte;
- Lachten fie über bas Band ber Müge, die Blumen bes Schlafrocks,
- Den er so stattlich trug, und ber erst heute verschenet ward:
- Fürchterlich ballte fich gleich bie Fauft mir; mit grimmigem Wüthen
- Fiel ich sie an und schlug und traf, mit blindem Beginnen,
- Ohne zu sehen wohin. Sie heulten mit blutigen Rasen,
- Und entriffen fich taum ben muthenben Eritten und Schlaaen.

- Und so wuche ich heran, um viel vom Bater zu dulben,
- Der, fatt Underer, mich gar oft mit Borten herumnahm,
- Wenn bei Rath ihm Verbruß in der letten Situng erregt ward,
- Und ich bufte ben Streit und die Rante feiner Rollegen.
- Oftmals habt Ihr mich selbst bedauert; denn Bieles ertrug ich.
- Stets in Gebanken ber Eltern von Sergen au ehrende Bohlthat.
- Die nur finnen, für und zu mehren die Sab' und die Guter,
- Und sich selber Manches entziehn, um zu sparen ben Kinbern.
- Alber, ach! nicht bas Sparen allein, um fpat ju genießen,
- Macht das Glück, es macht nicht das Glück ber Saufe beim Saufen,
- Richt der Uder am Uder, fo schon fich bie Guter auch schließen.

- Denn der Bater wird alt, und mit ihm alstern bie Sonne,
- Ohne die Freude des Tage, und mit ber Sorge für morgen.
- Sagt mir, und schauet hinab, wie herrlich liegen bie schönen,
- Reichen Gebreite nicht ba, und unten Beinberg und Garten.
- Dort die Scheunen und Ställe, die schöne Reihe ber Buter !
- Aber feh' ich bann dort bas Sinterhaus, wo an bem Giebel
- Sich das Fenfter uns zeigt von meinem Stubchen im Dache;
- Denk' ich die Beiten zuruck, wie manche Nacht ich ben Mond schon
- Dort erwartet und schon so manchen Morgen die Sonne,
- Benn der gesunde Schlaf mir nur wenige Stunden genügte:
- Ad)! ba kommt mir so einsam vor, wie bie Rammer, ber Sof und

- Garten, bas herrliche Feld, bas über bie Sugel fich hinstreckt;
- Alles liegt fo obe vor mir, ich entbehre bie Gattinn.
 - Da antwortete brauf bie gute Mutter verständig:
- Sohn, mehr wünscheft du nicht die Braut in die Rammer zu führen,
- Daß dir werde die Racht gur schönen Spälfte bes Lebens,
- Und die Arbeit des Tags dir freier und eigener werde,
- Alls der Bater es wünscht und die Mutter. Wir haben bir immer
- Bugeredet, ja dich getrieben, ein Mädchen zu mahlen.
- Aber mir ist es bekannt, und jeso sagt es bas Sperg mir:
- Benn die Stunde nicht kommt, die rechte, wenn nicht das rechte
- Mädchen zur Stunde sich zeigt, so bleibt bas Bahlen im Beiten,

- Und es wirket die Furcht, die falsche zu greifen, am meisten.
- Soll ich dir sagen, mein Sohn, so hast du, ich glaube, gewählet,
- Denn bein Serz ist getroffen, und mehr als gewöhnlich empfinblich.
- Sag' es gerad nur heraus, benn mir schon faat es die Seele:
- Jenes Mädchen ift's, bas vertriebene, bas bu gewählt haft.
 - Liebe Mutter, Ihr fagt's! verfeste leb-
- Ja, sie ist's! und führ' ich sie nicht als Braut mir nach Sause
- Speute noch, ziehet fie fort, verschwindet vielleicht mir auf immer
- In der Berwirrung des Kriegs und im traurigen Sin : und Herziehn,
- Mutter, ewig umfonst gedeiht mir die reiche Besitbung
- Dann vor Augen; umsoust sind kunftige Jahre mir fruchtbar.

- Ja, das gewohnte Haus und der Garten ift mir zuwider;
- Ad! und die Liebe der Mutter, fie felbft nicht troftet den Urmen.
- Denn es lofet bie Liebe, das fühl' ich, jeg-
- Wenn sie die ihrigen knüpft; und nicht das Mädchen allein läßt
- Bater und Mutter jurud, wenn sie dem ermähleten Mann folat.
- Auch der Jüngling, er weiß nichts mehr von Mutter und Bater,
- Wenn er bas Mädchen sieht, bas einziggeliebte, bavon ziehn.
- Darum laffet mich gehn, wohin die Berzweiflung mich antreibt.
- Denn mein Bater, er hat die entscheidenden Borte gesprochen.
- Und fein Saus ift nicht mehr bas meine, wenn er bas Madchen
- Ausschließt, das ich allein nach Haus zu führen begehre.

- Da versette behend bie gute verständige Mutter:
- Stehen wie Felsen doch zwei Männer gegen einander!
- Unbewegt und ftolg will Keiner dem Andern sich nähern,
- Reiner zum guten Borte, bem erften, bie Bunge bewegen.
- Darum fag' ich bir, Sohn: noch lebt bie Soffnung in meinem
- Spergen, daß er fle dir, wenn fle gut und brav ift, verlobe.
- Obgleich arm, fo entschieden er auch bie Urme versagt hat.
- Denn er redet gar manches in feiner heftigen Art aus,
- Das er doch nicht vollbringt; so giebt er auch ju das Bersagte.
- Aber ein gutes Wort verlangt er, und fann es verlangen,
- Denn er ist Bater! Auch wissen wir wohl, sein Born ist nach Tische,

- Bo er heftiger fpricht, und Anderer Grunde bezweifelt,
- Nie bedeutend; es reget der Bein dann jegliche Kraft auf
- Seines heftigen Bollens, und läßt ihn bie Morte ber Andern
- Nicht vernehmen; er hört und fühlt alleine sich felber.
- Alber es kommt der Albend heran, und die vielen Gesvräche
- Sind nun zwischen ihm und feinen Freunben gewechselt.
- Milder ift er fürwahr, ich weiß, wenn das Räuschchen vorbei ist.
- Und er das Unrecht fühlt, das er Andern lebhaft erzeigte.
- Romm! wir wagen es gleich; das Frischge= wagte gerath nur,
- Und wir bedürfen der Freunde, die jeso bei ihm noch versammelt
- Sipen; besondere wird une ber murdige Beist-



90 Mutter und Gohn.

Also sprach sie behende, und zog, vom Steine sich hebend, Auch vom Sise den Sohn, den willig folgenden. Beide Kamen schweigend herunter, den wichtigen Vorsaß bedenkend.



Polyhymnia



- Immer bem Soheren nach, jum wenigsten fucht er bas Neue.
- Aber geht nicht zu weit! Denn neben biefen Gefühlen
- Gab die Natur und auch die Lust zu verharren im Alten,
- Und fich beffen zu freun, was Jeder lange gewohnt ift.
- Aller Bustand ist gut, ber natürlich ist und vernünftig.
- Bieles wünscht sich der Mensch, und boch bedarf er nur wenig :
- Denn die Tage find furg, und beschränkt ber Sterblichen Schickfal.
- Niemals tadl' ich den Mann, ber immer, thätig und raftlos
- Umgetrieben, das Meer und alle Straßen ber Erbe
- Rühn und emfig befährt, und fich bes Gewinnes erfreuet,
- Welcher sich reichlich um ihn und um bie Seinen herum häuft;

- Aber jener ist auch mir werth, ber ruhige Burger,
- Der sein vaterlich Erbe mit stillen Schritten umgehet,
- Und die Erde beforgt, fo wie es die Stunben gebieten.
- Nicht verändert sich ihm in jedem Jahre der Boden,
- Nicht ftreckt eilig ber Baum, ber neuges pfanzte, bie Arme
- Gegen den Himmel aus, mit reichlichen Blüthen gezieret.
- Nein, der Mann bedarf der Gebuld; er bedarf auch des reinen,
- Immer gleichen, ruhigen Sinns und bes graden Berstandes;
- Denn nur wenige Samen vertraut er ber nährenden Erde,
- Wenige Thiere nur versteht er, mehrend, zu ziehen;
- Denn bas Minliche bleibt allein fein ganger Gedanke.

- Glücklich), wem bie Natur ein fo gestimmtes Gemuth aab!
- Er ernähret und Alle. Und Heil dem Burger bes kleinen
- Städtchens, welcher ländlich Gewerb mit Burgergewerb paart!
- Auf ihm liegt nicht der Druck, ber ängstlich ben Landmann beschränket;
- Ihn verwirrt nicht die Sorge der vielbegehrenden Städter,
- Die dem Reicheren flets und dem Sobheren, wenig vermögend,
- Nachzustreben gewohnt sind, besonders die Weiber und Mädchen.
- Segnet immer darum des Sohnes ruhig Bemühen,
- Und die Gattinn, die einst er, die gleichgefinnte, sich wählet.
 - Allso sprach er. Es trat die Mutter gugleich mit dem Sohn ein,
- Führend ihn bei ber Sand; "und vor den Gatten ihn ftellend.

- Bater, sprach sie, wie oft gedachten wir, unter einander
- Schwapend, des fröhlichen Tage, der fommen wurde . wenn fünftia
- Hermann, feine Brant fich ermählend, und endlich erfreute!
- Sin und wieder dachten wir da; bald dies fes balb ienes
- Mädchen bestimmten wir ihm mit elterlichem Geschwähe.
- Run ist er kommen der Tag; nun hat die Braut ihm der Himmel
- Hergeführt und gezeigt; es hat fein Herz nun entschieden.
- Sagten wir bamale nicht immer: er folle felber fich mablen?
- Wünschtest du nicht noch vorhin, er möchte heiter und lebhaft
- Für ein Madchen empfinden? Nun ift die Stunde gefommen!
- Ja, er hat gefühlt und gewählt, und ist männlich entschieden.

Der Beltbürger.

96 ·

- Jenes Mädchen ift's, die Fremde, die ihm begegnet.
- Gieb fie ihm; ober er bleibt, fo fchwur er, im ledigen Stande.
 - Und es fagte ber Sohn: Die gebt mir, Bater! Mein Berg hat
- Rein und ficher gewählt; Guch ift fie bie würdigfte Tochter.
 - Aber ber Bater schwieg. Da stand ber Geistliche schnell auf.
- Nahm das Wort, und sprach: Der Augenblick nur entscheidet
- Ueber bas Leben bes Menschen und über fein ganges Geschicke;
- Denn nach langer Berathung ist boch ein jeder Entschluß nur
- Berk des Moments, es ergreift doch nur ber Berständ'ae das Rechte.
- Immer gefährlicher ift's, beim Bahlen biefes und ienes
- Rebenher gu bedenten, und fo bas Gefühl

- Rein ift Hermann; ich kenn' ihn von Ju-
- Schon ale Knabe die Sande nicht aus nach diesem und jenem.
- Was er begehrte, das war ihm gemäß; so hielt er es fest auch.
- Seib nicht scheu und verwundert, daß nun auf einmal erscheinet,
- Was Ihr so lange gewünscht. Es hat die Erscheinung fürwahr nicht
- Jest die Gestalt des Bunsches, so wie Ihr ihn etwa geheget.
- Denn die Bunfche verhüllen und felbst das Gewünschte; die Gaben
- Rommen von oben herab, in ihren eignen Gestalten.
- Nun verkennet es nicht, das Mädchen, das Gurem geliebten,
- Guten, verständigen Sohn zuerst die Seele bewegt hat.
- Glücklich ist der, dem sogleich die erste Ge-

- Dem ber lieblichste Wunsch nicht heimlich im Bergen verschmachtet!
- Ja, ich feh' es ihm an, es ist fein Schickfal entschieben.
- Wahre Neigung vollendet fogleich zum Manne ben Jüngling.
- Richt beweglich ist er; ich fürchte, versagt Ihr ihm biefes,
- Gehen die Jahre dahin, die schönsten, in traurigem Leben.
 - Da versette sogleich der Apotheker bedächtig,
- Dem schon lange das Wort von der Lippe au fpringen bereit mar:
- Last uns auch diesmal boch nur die Mittels frage betreten !
- Eile mit Beile! das war selbst Raiser Uuaustus Devise.
- Gerne schick ich mich an, den lieben Nachbarn zu dienen,
- Meinen geringen Berftand zu ihrem Rupen zu brauchen;

- Und besonders bedarf die Jugend, daß man fie leite.
- Laft mich also hinaus; ich will es prüfen, bas Mädchen,
- Will die Gemeinde befragen, in der fie lebt und bekannt ift.
- Riemand betrügt mich so leicht; ich weiß bie Worte au schäten.
 - Da versette sogleich ber Sohn mit geflügelten Worten:
- Thut es, Nachbar, und geht und erkundigt Euch. Aber ich muniche,
- Daß ber herr Pfarrer fich auch in Gurer Gefellichaft befinde:
- 3mei fo treffliche Manner find unverwerfliche Beugen.
- D, mein Bater! fie ift nicht hergelaufen, bas Mabchen.
- Reine, die durch das Land auf Abenteuer umberfchweift.
- Und den Jüngling bestrickt, den unerfahrnen, mit Ranten.

Der Beltburger.

- Nein; bas wilbe Geschick bes allverberblichen Rrieges,
- Das bie Welt zerftort, und manches feste Gebäude
- Schon aus dem Grunde gehoben, hat auch die Urme vertrieben.
- Streifen nicht herrliche Manner von hoher Geburt nun im Glend?
- Fürsten fliehen vermummt, und Könige leben verbannet.
- Ach! so ist auch fie, von ihren Schwestern bie beste.
- Alus dem Cande getrieben; ihr eignes Ungluck vergeffend,
- Steht fie Underen bei, ist ohne Sulfe noch bulfreich.
- Groß find Jammer und Noth, die über die Erde fich breiten;
- Sollte nicht auch ein Glud aus diefem Unglud hervorgehn,
- Und ich, im Urme ber Brant, ber guber-

- Mich nicht erfreuen des Kriegs, so wie Ihr des Brandes Euch freutet?
 - Da versepte der Bater, und that bedeus tend den Mund auf:
- Wie ist, o Sohn, dir die Zunge gelöst, die schon dir im Munde
- Lange Jahre gestockt, und nur sich dürftig bewegte!
- Muß ich doch heut' erfahren, was jedem Bater gedroht ift:
- Daß den Willen des Sohnes, den heftigen, gerne die Mutter
- Allgu gelind begünstigt, und jeder Nachbar Vartei nimt,
- Wenn es über ben Bater nur hergeht ober ben Shmann.
- Alber ich will Euch zusammen nicht widerftreben; mas hulf' es?
- Denn ich sehe doch schon hier Trop und Thränen im voraus.
- Gehet und prüfet, und bringt in Gottes Namen die Tochter

Der Beltburger.

- Mir in's Haus; wo nicht, so mag er das Mädchen vergessen.
 - 'Allso der Bater. Es rief der Sohn mit froher Geberde:
- Noch vor Abend ift Euch die trefflichfte Zochter befcheret,
- Wie sie ber Mann sich wünscht, dem ein Klusger Sinn in ber Bruft lebt.
- Studlich ift die Gute dann auch, fo barf ich es hoffen;
- Ja, sie danket mir ewig, daß ich ihr Bater und Mutter
- Biedergegeben in Euch, fo wie fie verftan-
- Wünschen. Aber ich zaudre nicht mehr; ich schirre die Oferde
- Gleich, und führe die Freunde hinaus, auf die Spur der Geliebten,
- Ueberlaffe bie Männer fich felbst und ber eigenen Rlugheit,
- Richte, so schwör' ich Euch zu, mich ganz nach ihrer Entscheidung,

- Und ich feh' es nicht wieder, als bis es mein ift, bas Mabchen.
- Und so ging er hinaus, indessen Manches die Andern
- Beislich erwogen, und schnell die wichtige Sache besprachen.
 - hermann eilte zum Stalle fogleich, wo bie muthigen Benafte
- Ruhig standen und rafch ben reinen Safer verzehrten,
- Und das trocene Seu, auf ber besten Biefe gehauen.
- Gilig legt' er ihnen darauf bas blante Be-
- Bog die Riemen fogleich durch die schön verfilberten Schnallen,
- Und befestigte dann die langen, breiteren Bügel,
- Führte die Pferde heraus in den Hof, wo der willige Anecht schon
- Vorgeschoben die Kutsche, sie leicht an der Deichsel bewegend.

- Abgemessen knüpften sie drauf an die Wage mit faubern
- Stricken die rasche Kraft der leicht hinziehenden Pferde.
- Hermann faßte die Peitsche; bann faß er und rollt' in den Thorweg.
- Alls die Freunde nun gleich die geräumigen Pläte genommen,
- Rollte der Wagen eilig, und ließ das Pflafter jurucke,
- Ließ zurud die Mauern der Stadt und die reinlichen Thurme.
- So fuhr Hermann dahin, der wohlbekannten Chaustee gu,
- Rafch, und fäumete nicht, und fuhr bergan wie bergunter.
- Alls er aber nunmehr den Thurm des Dor-
- Und nicht fern mehr lagen die gartenumgebenen Saufer,
- Dacht' er bei sich selbst, nun anzuhalten bie Pferbe.

- Bon dem würdigen Dunkel erhabener Linden umschattet.
- Die Jahrhunderte schon an biefer Stelle gewurzelt,
- War mit Rasen bebeckt ein weiter, grünenber Anger
- Bor dem Dorfe, den Bauern und nahen Städtern ein Luftort.
- Flachgegraben befand sich unter den Baumen ein Brunnen.
- Stieg man die Stufen hinab, fo zeigten fich fleinerne Banke,
- Rings um die Quelle gefest, die immer lebendig hervorquoll,
- Reinlich, mit niedriger Mauer gefaßt, zu schöpfen bequemlich.
- Hermann aber beschloß, in biesem Schatten bie Pferbe
- Mit dem Wagen zu halten. Er that fo, und fagte die Worte:
- Steiget, Freunde, nun aus und geht, damit Ihr erfahret,

:

- Ob bas Mädchen auch werth der Spand sei, bie ich ihr biete.
- 3war ich glaub' es, und mir ergählt Ihr nichts Neues und Seltnes;
- Hatt' ich allein zu thun, fo ging' ich behend zu bem Dorf hin,
- Und mit wenigen Worten entschiebe bie Bute mein Schicksal.
- Und Ihr werdet sie bald vor allen Undern erkennen;
- Denn wol schwerlich ift an Bilbung ihr Gine pergleichbar.
- Uber ich geb' Euch noch bie Beichen ber reinlichen Rleiber:
- Denn der rothe Lat erhebt den gewölbeten Bufen,
- Schon geschnürt, und es liegt bas schwarze Mieber ihr knapp an;
- Sauber hat fie ben Saum bes hembes gur Rrause gefaltet,
- Die ihr bas Kinn umgiebt, bas runde, mit reinlicher Anmuth;

- Frei und heiter zeigt fich bes Ropfes zier: liches Girund :
- Start find vielmal bie Bopfe um filberne Radeln gewickelt;
- Bielgefaltet und blau fängt unter bem Lape ber Rock an,
- Und umschlägt ihr im Gehn die wohlgebildes ten Rnöchel.
- Doch das will ich Euch fagen, und noch mir ausbrücklich erbitten:
- Rebet nicht mit bem Madden, und lagt nicht merten bie Absicht,
- Sondern befraget die Andern, und hört, was sie Alles erzählen.
- Habt Ihr Nachricht genug, zu beruhigen Bater und Mutter,
- Kehret zu mir dann zurück, und wir bedenken bas Weitre.
- Alfo bacht' ich mir's aus, ben Weg her, ben wir gefahren.
 - Also sprach er. Es gingen barauf bie Freunde bem Dorf zu,

- Wo in Garten und Scheunen und Sauseri bie Menge von Menschen
- Wimmelte, Karrn an Karrn die breite Straße babin fand.
- Manner beforgten das brullende Bieh unt bie Pferb' an den Wagen;
- Bafche trockneten emfig auf allen Specker bie Beiber,
- Und es ergenten die Kinder fich platicherni im Baffer des Baches.
- Also durch die Wagen sich drängend, durch Menschen und Thiere,
- Sahen fie rechts und links fich um, bie ge fenbeten Spaher,
- Ob sie nicht etwa das Bild des bezeichneten Mädchens erblickten:
- Aber keine von allen erfchien die herrliche Jungfrau.
- Stärker fanden fie balb bas Gebrange. De war um bie Bagen
- Streit ber brohenden Manner, worein fid mischten bie Beiber,

- Schreiend. Da nahte fich schnell mit wurbigen Schritten ein Alter,
- Erat zu ben Scheltenden bin; und fogleich verklang bas Betofe,
- Als er Ruhe gebot, und väterlich ernst sie bedrohte.
- Sat une, rief er, noch nicht bas Unglück alfo gebändigt,
- Daß wir endlich verstehn, und unter einans ber zu bulben
- Und zu vertragen, wenn auch nicht Jeder bie Handlungen abmift?
- Unerträglich fürwahr ift ber Glückliche! Berben bie Leiben
- Endlich Guch lehren, nicht mehr, wie fonft, mit bem Bruder ju habern?
- Gönnet einander den Plat auf fremdem Boden, und theilet,
- Bas Ihr habet, zusammen, bamit Ihr Barmberziakeit findet.
 - Allo fagte ber Mann, und Alle fchwies gen; verträglich

- Ordneten Bieh und Wagen die wieder befanftigten Menfchen.
- Alls ber Beiftliche nun bie Rede bes Man-
- Und den ruhigen Sinn des fremden Richters entbeckte,
- Trat er an ihn heran, und fprach die bebeutenden Borte:
- Bater, fürwahr! wenn bas Bolf in glücklichen Tagen babin lebt,
- Bon ber Erbe fich nährend, die weit und breit fich aufthut,
- Und die erwünschten Gaben in Jahren und Monden erneuert.
- Da geht Alles von selbst, und Jeder ist sich ber Rlügste,
- Bie der Beste; und so bestehen sie neben einander.
- Und der vernünftigste Mann ist wie ein anbrer gehalten:
- Denn was Alles geschieht, geht still, wie von selber, ben Gang fort.

- Aber gerrüttet die Noth die gewöhnlichen Bege bes Lebens,
- Reift bas Gebäude nieder, und muhlet Garten und Saat um,
- Treibt ben Mann und das Beib vom Raume ber traulichen Bohnung,
- Schleppt in die Irre fie fort, durch ängstliche Tage und Nachte:
- Ad! ba fieht man fich um, wer wol ber berftändigste Mann fei,
- Und er redet nicht mehr die herrlichen Borte vergebens.
- Sagt mir, Bater, Ihr feib gewiß der Richter von diesen
- Flüchtigen Männern, der Ihr fogleich die Gemuther beruhigt?
- Ia, Ihr erscheint mir heut' als einer ber ältesten Führer,
- Die durch Buften und Irren vertriebene Bölker geleitet.
- Dent' ich boch eben, ich rede mit Josus oder mit Moses.

Und es versette darauf mit ernstem Blicke ber Richter:

- Wahrlich, unsere Beit vergleicht sich den feltenften Beiten,
- Die die Geschichte bemerkt, Die heilige, wie bie gemeine.
- Denn wer gestern und heut' in biefen Tagen gelebt hat,
- · Hat schon Sahre gelebt: so brangen sich alle Geschichten.
 - Dent' ich ein wenig juruct, fo scheint mir ein graues Alter
 - Auf dem Saupte zu liegen; und doch ist die Rraft noch lebendig.
 - D, wir Underen durfen uns wohl mit Jenen vergleichen,
 - Denen in ernster Stund' erschien im feuri-
 - Gott ber herr; auch und erschien er in Wolken und Feuer.
 - Au fprechen geneigt war,

- Und bas Schicksal bes Manns und ber Seinen ju horen verlangte,
- Sagte behend der Gefährte mit heimlichen Worten in's Ohr ihm:
- Sprecht mit bem Richter nur fort, und bringt bas Gefprach auf bas Mädchen;
- Alber ich gehe herum, sie aufzusuchen, und komme
- Bieber, fobalb ich fie finde. Es nickte ber. Pfarrer bagegen,
- Und durch die Hecken und Garten und Scheunen suchte der Späher.



•

•

Das Beitalter.

- Als nun der geistliche Herr ben fremben Richter befragte,
- Bas die Gemeine gelitten, wie lang' fie von Saufe vertrieben;
- Sagte ber Mann barauf: Nicht turz find unfere Leiben;
- Denn wir haben das Bitt're der fammtlichen Jahre getrunken,
- Schrecklicher, weil auch uns die fconfte Soffnung gerftort mard.
- Denn wer lengnet es wol, daß hoch fich das Sperz ihm erhoben,

116 Das Beitalter.

- Ihm die freiere Bruft mit reineren Pulfen geschlagen,
- Alls fich ber erfte Glanz ber neuen Sonne heranhob,
- Uls man hörte vom Rechte der Menschen, bas Allen gemein sei,
- Bon der begeisternden Freiheit und von der löblichen Gleichheit!
- Damals hoffte Jeber, fich felbst zu leben; es schien fich
- Aufzulösen das Band, das viele Länder umfrickte.
- Das der Mußiggang und der Eigennut in der Hand hielt.
- Schauten nicht alle Bolter in jenen brangenden Tagen
- Nach der Spauptstadt der Welt, die es schon so lange gewesen,
- Und jest mehr als je den herrlichen Namen verdiente?
- Baren nicht jener Männer, der ersten Ber-Fünder ber Botschaft,

- Namen den höchsten gleich, die unter die Sterne gefett find?
- Buche nicht jeglichem Menschen der Muth und der Geist und die Sprache?
 - Und wir waren zuerft, als Nachbarn, lebhaft entzündet.
- Drauf begann ber Rrieg, und bie Buge bewaffneter Franken
- Rückten näher; allein fie schienen nur Freund-
- Und die brachten fie auch: benn ihnen erhöht war die Seele
- Muen; fie pflanzten mit Luft bie munteren Baume ber Freiheit,
- Jebem bas Seine versprechend, und Jebem bie eigne Regierung.
- Sooch erfreute sich ba die Jugend, sich freute bas Alter,
- Und ber muntere Tang begann um bie neue Standarte.
- So gewannen sie bald die überwiegenden Franken,

- Erft der Manner Geist mit feurigem, muntern Beginnen,
- Dann die Herzen der Beiber, mit unwiderstehlicher Anmuth.
- Leicht felbst schien und ber Druck bes vielbeburfenden Rrieges;
- Denn die Hoffnung umschwebte vor unsern Augen die Ferne,
- Lockte die Blicke hinaus in neueröffnete Bahnen.
 - D, wie froh ist die Beit, wenn mit ber Braut sich der Braut'aam
- Schwinget im Tanze, ben Tag ber gewünschten Berbindung erwartenb!
- Aber herrlicher war die Beit, in der und das Sochste,
- Bas der Mensch sich denkt, als nah und erreichbar sich zeigte.
- Da war Jedem die Bunge gelöft; es fprachen bie Greife.
- Männer und Jünglinge laut voll hohen Sinns und Gefühles.

- Aber ber himmel trübte sich bald. Um ben Bortheil ber herrschaft
- Stritt ein verderbtes Gefchlecht, unwürdig bas Gute ju schaffen.
- Sie ermorbeten fich und unterbruckten bie neuen
- Nachbarn und Brüder, und sandten die eis gennützige Menge.
- Und es praften bei uns die Obern, und raubten im Großen,
- Und es raubten und praften bis zu dem Rleinsten die Kleinen;
- Jeder schien nur beforgt, es bleibe was übrig für morgen.
- Allzugroß mar die Roth, und täglich muche die Bebrückung;
- Niemand vernahm bas Geschrei, sie waren bie Serren bes Tages.
- Da fiel Kummer und Wuth auch felbst ein gelaffnes Gemuth an;
- Jeber fann nur und schwur, die Beleibigung alle ju rachen,

Das Beitalter.

- Und den bittern Verluft der doppelt betrogenen Hoffnung.
- Und es wendete sich das Glud auf die Seite ber Deutschen,
- Und der Franke floh mit eiligen Marschen aurude.
- Uch, ba fühlten wir erst das traurige Schicks sal des Arieges!
- Denn ber Sieger ift groß und gut; jum wenigsten scheint er's.
- Und er schonet den Mann, den beflegten, als mar' er der feine.
- Wenn er ihm täglich nütt und mit ben Gustern ihm bienet.
- Uber ber Flüchtige kennt kein Gefet, benn er wehrt nur ben Sob ab.
- Und verzehrt nur ichnell und ohne Ruckficht bie Guter.
- Dann ist sein Gemuth auch erhipt, und es fehrt die Bergweiflung
- Aus dem Bergen hervor bas frevelhafte Bes ginnen.

- Nichts ist heilig ihm mehr; er raubt es. Die wilbe Begierbe
- Dringt mit Gewalt auf das Beib, und macht bie Luft jum Entfeben.
- Ueberall fieht er ben Tod, und genießt bie letten Minuten
- Grausam, freut sich des Bluts, und freut sich bes heulenden Jammers.
 - Grimmig erhob sich darauf in unsern Männern die Buth nun,
- Das Berforne ju rachen und ju vertheid's gen bie Refte.
- Alles ergriff die Baffen, gelockt von der Gile bes Klüchtlings.
- Und vom blaffen Geficht und icheu unfiches ren Blicke,
- Raftlos nun erklang bas Geton ber ftur: menben Glocke,
- Und die kunft'ge Gefahr hielt nicht die grimmige Wuth auf.
- Schnell verwandelte sich des Feldbaus fried: liche Rüstung

- Nun in Wehre; ba troff vom Blute Gabel und Senfe,
- Ohne Begnadigung fiel der Feind, und ohne Berschonung;
- Ueberall rafte die Buth und die feige tudis fche Schwäche.
- Möcht' ich ben Menschen boch nie in bieser schnöden Berirrung
- Wiedersehn! Das wüthende Thier ist ein besserer Anblick.
- Sprech' er boch nie von Freiheit, als tonn' er fich felber regieren!
- Losgebunden erscheint, sobald die Schranken hinweg sind,
- Alles Bofe, das tief das Gefen in die Bintel jurucktrieb.
 - Trefflicher Mann! versete barauf ber Pfarrer mit Nachdruck:
- Benn Ihr ben Menschen verkennt, so kann ich Guch barum nicht schelten;
- Sabt Ihr doch Bofes genug erlitten vom wusten Beginnen!

- Wollet Ihr aber zurück die traurigen Tage burchschauen,
- Burbet Ihr felber gestehen, wie oft Ihr auch Gutes erblicktet,
- Manches Treffliche, das verborgen bleibt in bem Herzen,
- Regt bie Gefahr es nicht auf, und brangt bie Noth nicht ben Menschen,
- Daß er als Engel fich zeig', erscheine ben Unbern ein Schungott.
 - Lächelnd versette barauf ber alte würs bige Richter:
- Ihr erinnert mich klug, wie oft nach bem Branbe des Saufes
- Man den betrübten Besither an Gold und Silber erinnert.
- Das geschmolzen im Schutt nun überblieben zerstreut liegt.
- Wenig ist es fürwahr, boch auch bas Wenige köftlich;
- Und der Berarmte gräbet ihm nach, und freut fich bes Fundes.

- Und fo fehr' ich auch gern die heitern Ges banten ju jenen
- Benigen guten Thaten, die aufbewahrt bas Gedächtniß.
- Ja, ich will es nicht leugnen, ich sah sich Feinde verföhnen,
- Um die Stadt vom Uebel zu retten; ich fah auch ber Freunde,
- Sah ber Eltern Lieb', und ber Rinder, Unmögliches magen;
- Sah wie der Jüngling auf einmal zum Mann ward; fah wie der Greis fich
- Wieder verjüngte, das Kind sich selbst als Jüngling enthüllte.
- Ja, und das schwache Geschlecht, so wie es gewöhnlich genannt wird,
- Beigte fich tapfer und machtig, und gegenmartigen Beiftes.
- Und fo laßt mich vor allen der schönen That noch ermahnen,
- Die hochherzig ein Madchen vollbrachte, bie treffliche Jungfrau,

- Die auf bem großen Gehöft allein mit ben Mabchen guruckblieb;
- Denn es waren bie Männer auch gegen bie Fremben gezogen.
- Da überfiel den hof ein Trupp verlaufnen Gefindels.
- Plündernd, und drangte sogleich fich in bie Bimmer ber Frauen.
- Sie erblicken bas Bild ber schon erwachses nen Jungfrau,
- Und die lieblichen Mädchen, noch eher Kinber zu heißen.
- Da ergriff fle wilde Begier; fle fturmten gefühllos
- Auf bie gitternbe Schaar und aufe hochhers gige Mabchen.
- Alber fle rif bem Ginen fogleich von ber Seite ben Sabel,
- Sieb ihn nieder gewaltig; er stürzt' ihr blutend zu Füßen;
- Dann mit mannlichen Streichen befreite fie tapfer bie Madchen,

- Traf noch viere der Räuber; boch die entflohen dem Tode.
- Dann verschloß sie den Sof, und harrte der Spulfe, bewaffnet.
 - Alls ber Geiftliche nun bas Lob bes Dabi chens vernommen,
- Stieg die Soffnung fogleich für feinen Freund im Gemuth auf,
- Und er war im Begriff zu fragen, wohin fle gerathen?
- Ob auf der traurigen Flucht fie nun mit dem Bolt fich befinde?
 - Alber da trat herbei der Apotheter behende,
- Bupfte ben geistlichen herrn, und fagte bie mispernden Borte:
- Spab' ich boch endlich bas Mädchen aus vielen hundert gefunden,
- Nach der Beschreibung! So kommt und sehet sie selber mit Augen;
- Nehmet den Richter mit Euch, damit wir bas Weitere horen.

- Und fle tehrten fich um, und weg war ge-
- Bon den Seinen, die ihn, bedürftig des Rathes, verlangten.
- Doch es folgte sogleich bem Apotheker ber Pfarrherr
- An die Lucke des Bauns, und jener deutete . liftig.
- Seht Ihr, fagt' er, das Mädchen? Sie hat bie Duppe gewickelt,
- Und ich erkenne genau ben alten Rattun und ben blauen
- Riffenüberzug wohl, den ihr hermann im Bundel gebracht hat.
- Sie verwendete ichnell, fürmahr, und gut die Geschenke.
- Diefe find deutliche Beichen, es treffen Die übrigen alle:
- Denn der rothe Lag erhebt ben gewölbeten Bufen.
- Schon geschnurt, und es liegt bas schwarze Mieber ihr knapp an;

- Sauber ist ber Saum bes Hembes zur Krause gefaltet.
- Und umgiebt ihr bas Kinn, bas runde, mit reinlicher Anmuth;
- Frei und heiter zeigt fich bes Ropfes zierliches Eirund,
- Und die ftarken Bopfe um filberne Nadeln gewickelt;
- Sist fie gleich, fo feben wir boch bie treff-
- Und den blauen Rock, der, vielgefaltet, vom Bufen
- Reichlich herunterwallt zum wohlgebilbeten Rnöchel.
- Dhne 3weifel, fie ift's. Drum tommt, bas mit wir vernehmen,
- Db fie gut und tugendhaft fet, ein hausliches Madchen.
 - Da versette ber Pfarrer, mit Bliden bie Sigende prüfend:
- Daß fle ben Jüngling entzückt, fürmahr, es . ift mir tein Bunber:

128

- Denn sie halt vor dem Blick bes erfahrnen Mannes die Probe.
- Glücklich, wem boch Mutter Natur die rechte Gestalt aab!
- Denn sie empfiehlt ihn stete, und nirgends
 eist er ein Fremdling.
- Jeder nahet fich gern, und Jeder mochte verweilen,
- Wenn die Gefälligkeit nur fich zu ber Gestalt noch gesellet.
- Ich versichr' Euch, es ift bem Jüngling ein Madchen gefunden,
- Das ihm die kunftigen Tage des Lebens herrlich erheitert,
- Treu mit weiblicher Kraft durch alle Beiten ihm beisteht.
- So ein vollkommener Körper gewiß verwahrt auch die Seele
- Rein, und die ruftige Jugend verspricht ein glückliches Alter.
 - Und es sagte barauf der Apotheker bebenklich:

- Erüget doch öfter der Schein! Ich mag dem Ueußern nicht trauen:
- Denn ich habe das Sprichwort fo oft erprobet gefunden:
- Ch' du ben Scheffel Salz mit bem neuen Bekannten verzehret,
- Darfft bu nicht leichtlich ihm trauen; bich macht bie Beit nur gemiffer,
- Bie bu es habest mit ihm, und wie die Freundschaft bestehe.
- Laffet uns also erft bei guten Leuten uns umthun,
- Denen das Mädchen bekannt ist, und die uns von ihr nun erzählen.
 - Auch ich lobe die Vorsicht, versette ber Geistliche folgend:
- Frei'n wir boch nicht für uns! Für Undere frei'n ist bedenklich.
- Und sie gingen darauf dem wackern Richter entgegen,
- Der in seinen Geschäften die Straße wieder berauftam.

- Und zu ihm sprach sogleich ber kluge Pfarrer mit Borsicht:
- Sagt, wir haben ein Madchen gesehn, das im Garten junachst hier
- Unter bem Apfelbaum sint, und Kindern Rleiber verfertigt
- Aus getragnem Kattun, der ihr vermuthlich gescheukt ward.
- Und gefiel die Gestalt; sie scheinet der Bat-
- Saget une, was Ihr wift; wir fragen aus löblicher Absicht.
 - Alls in den Garten zu blicken der Richster fogleich nun herzutrat,
- Sagt' er: Diese kennet Ihr schon; denn wenn ich erzählte
- Bon der herrlichen That, die jene Jungfrau verrichtet,
- Alls sie das Schwert ergriff, und sich und die Ihren beschünte —
- Diefe mar's! Ihr feht es ihr an, fie ift ruftig geboren,

- Aber so gut wie start; benn ihren alten Bermandten
- Pflegte fie bis jum Tode, da ihn der Jammer dahinriß
- Ueber bes Städtchens Roth und feiner Befigung Gefahren.
- Auch mit stillem Gemuth hat fie bie Schmer-
- Ueber bes Brautigams Tob, ber, ein ebler Jüngling, im erften
- Feuer bes hohen Gedankens nach edler Frei-
- Selbst hinging nach Paris, und bald ben schrecklichen Tob fand :
- Denn wie zu Saufe, fo bort, bestritt er Willführ und Rante.
- Alfo fagte ber Richter. Die Beiden schieden und bankten,
- Und der Geistliche zog ein Goldstud, (das Silber des Beutels
- Bar vor einigen Stunden von ihm schon milbe verspendet,

- Alls er die Flüchtlinge sah in traurigen Saufen porbeiziehn.)
- Und er reicht' es bem Schulzen und fagte: Theilet ben Pfennig
- Unter die Dürftigen aus, und Gott vermehre bie Gabe !
- Doch es weigerte fich ber Mann, und fagte: Wir haben
- Manchen Thaler gerettet, und manche Rleis ber und Sachen,
- Und ich hoffe, wir kehren zuruck, noch eh' es verzehrt ist.
 - Da versette ber Pfarrer, und brudt' ihm bas Gold in die Sand ein :
- Niemand faume zu geben in biefen Tagen, und Niemand
- Beig're fich anzunehmen, was ihm bie Milbe geboten!
- Niemand weiß, wie lang' er es hat, was er ruhig bestiget;
- Niemand, wie lang' er noch in fremden Canben umbergieht,

- Und des Ackers entbehrt und des Gartens, ber ihn ernähret.
 - Gi boch! fagte darauf der Apotheker ges fchäftig:
- Wäre mir jest nur Geld in der Tajche, so solltet Ihr's haben.
- Groß wie klein; benn Biele gewiß der Guren bedurfen's.
- Unbeschenkt doch lass ich Euch nicht, damit Ihr den Willen
- Sehet, woferne die That auch hinter dem Wollen guruckbleibt.
- Alfo fprach er, und jog ben gestickten lebernen Beutel
- An den Riemen hervor, worin der Zabak ihm verwahrt war,
- Deffnete zierlich und theilte; da fanden sich einige Pfeifen.
- Rlein ist die Gabe, sest' er hinzu. Da sagte ber Schultheiß:
- Guter Tabat ift boch bem Reisenden immer milltommen.

- Und es lobte darauf der Apotheker den Anasker.
 - Aber der Pfarrer zog ihn hinweg, und sie schieden vom Richter.
- Eilen wir! sprach ber verständige Mann;
- Peinlich. Er höre so schnell als möglich bie frobliche Botschaft.
- Und sie eilten, und kamen und fanden ben Jüngling gelehnet
- Un ben Wagen unter ben Linden. Die Pferbe gerstampften
- Wild ben Rafen; er hielt fie im Baum, und ftand in Gedanken,
- Blickte still vor sich hin, und sah die Freunde nicht eher,
- Bis sie kommend ihn riefen und fröhliche Beichen ihm gaben.
- Schon von ferne begann ber Apotheker zu fprechen;
- Doch sie traten näher hinzu. Da faßte der Pfarrherr

136

Das Beitalter.

- Seine Sand, und sprach und nahm bem Gefährten bas Bort weg :
- Seil Dir, junger Mann! Dein treues Auge, Dein treues
- Herz hat richtig gewählt! Glück Dir und bem Weibe ber Jugend!
- Deiner ift fle werth; brum tomm und wende ben Bagen,
- Daß wir fahrend fogleich die Ede des Dorfes erreichen,
- Und sie werben und bald nach Sause führen bie Gute.
 - Aber der Jüngling stand, und ohne Beichen der Freude
- Sort' er bie Worte bes Boten, bie himm- lifch waren und tröftlich,
- Seufzete tief und fprach: Wir kamen mit eilendem Kuhrwerk,
- Und wir ziehen vielleicht beschämt und langfam nach Saufe:
- Denn hier hat mich, feitbem ich warte, die Sorge befallen,

- Argwohn und 3weifel, und Alles, was nur ein liebendes Berg frankt.
- Glaubt Ihr, wenn wir nur kommen, so werde bas Mädchen uns folgen,
- Weil wir reich sind, aber sie arm und vertrieben einherzieht?
- Urmuth felbst macht ftolg, die unverdiente. Genügsam
- Scheint bas Mäbchen und thatig; und fo gehört ihr bie Belt an.
- Glaubt Ihr, es fei ein Beib von foldher Schönheit und Sitte
- Aufgewachsen, um nie ben guten Jüngling gu reigen?
- Glaubt Ihr, fie habe bis jest ihr Serg ver-
- Fahret nicht rafch bis hinan; wir möchten zu unf'rer Befchamung
- Sachte die Pferde herum nach Saufe lenken. Ich fürchte,
- Irgend ein Jüngling besitt dies Herz, und bie wackere Sand hat

- Eingeschlagen und schon dem Glücklichen Treue versprochen.
- Uch! da fteh' ich vor ihr mit meinem Untrag beschämet.
 - Ihn zu troften, öffnete brauf der Pfarrer ben Mund ichon:
- Doch es fiel ber Gefährte mit feiner gefprachigen Urt ein:
- Freilich! fo wären wir nicht vor Beiten verlegen gewefen,
- Da ein jedes Geschäft nach seiner Beife vollbracht marb.
- hatten die Eltern die Braut für ihren Sohn
- Bard zuvörderst ein Freund vom Sause vertraulich gerufen :
- Diefen fandte man dann als Freiersmann zu den Eltern
- Der erkohrenen Braut, der dann in ftattlichem Dute,
- Sonntage etwa nach Tische, ben würdigen Burger besuchte,

- Freundliche Worte mit ihm im Allgemeinen zuvörderst
- Bechselnd, und flug das Gespräch zu lenken und wenden verstehend.
- Endlich, nach langem Umschweif, ward auch ber Tochter ermähnet,
- Rühmlich, und rühmlich bes Manns und bes Saufes, von bem man-gefandt war.
- Rluge Leute merkten bie Abficht; ber kluge Gefandte
- Merkte ben Willen gar balb, und konnte fich weiter erklären.
- Lehnte den Antrag man ab, so war auch ein Korb nicht verdrießlich.
- Alber gelang es benn auch, so war ber Freiersmann immer
- In dem Saufe der Erfte bei jedem hauslichen Feste;
- Denn es erinnerte fich durch's gange Leben bas Chpaar,
- Daß bie geschickte Sand ben ersten Knoten geschlungen.

- Jest ift aber bas Alles, mit anderen guten Gebräuchen,
- Aus der Mode gekommen, und Jeder freit für fich felber.
- Nehme benn Jeglicher auch ben Rorb mit eigenen Sanben,
- Der ihm etwa beschert ist, und stehe beschämt vor bem Mädchen!
 - Sei es, wie ihm auch fei! verfette ber Jungling, ber kaum auf
- Alle die Worte gehört, und schon sich im Stillen entschlossen:
- Selber geh' ich , und will mein Schickfal felber erfahren
- Aus bem Munde bes Mabchens, ju bem ich bas größte Bertrauen
- Hege, bas irgend ein Mensch nur je zu bem Weibe gehegt hat.
- Was fie fagt, bas ift gut, es ift vernünftig, bas weiß ich.
- Soll ich sie auch zum lettenmal sehn, so will ich noch einmal

- Diesem offenen Blid bes ichwarzen Auges begegnen;
- Drud ich sie nie an bas herz, so will ich bie Bruft und bie Schultern
- Einmal noch febn, die mein Urm fo fehr zu umschließen begehret :
- Will ben Mund noch sehen, von bem ein Ruß und bas Ja mich
- Glücklich macht auf ewig, das Rein mich auf ewig zerftöret.
- Aber last mich allein! Ihr follt nicht wars ten. Begebet
- Euch zu Bater und Mutter zurud, bamit sie erfahren.
- Daß fich ber Sohn nicht geirrt, und baß es werth ist bas Mädchen.
- Und so laft mich allein! Den Fufiweg über ben Sugel
- Un dem Birnbaum bin, und unfern Beinberg binunter,
- Geh' ich näher nach Hause zurück. D, daß ich die Traute

- Freudig und schnell ihn führte! Bielleicht auch schleich' ich alleine
- Jene Pfade nach Saus, und betrete froh fie nicht wieder.
 - Allso sprach er, und gab bem geistlichen Herrn bie Bügel,
- Der verständig sie faßte, bie schäumenden Rosse beherrschend,
- Schnell ben Wagen bestieg und ben Sit bes Führers besetzte.
 - Aber bu zaudertest noch, vorsichtiger Rachbar, und fagtest:
- Gerne vertrau' ich, mein Freund, Guch Seel' und Geist und Gemuth an;
- Alber Leib und Gebein ift nicht zum besten vermahret,
- Benn die geiftliche Sand der weltlichen Bus gel fich anmaßt.
- Doch du lächeltest drauf, verständiger Pfarrer, und sagtest:
- Sipet nur ein, und getrost vertraut mir den Leib, wie die Seele;

- Denn geschickt ist die Sand schon lange, den Bügel zu führen,
- Und das Auge geübt, die fünstlichste Benbung zu treffen.
- Denn wir waren in Strafburg gewohnt den Wagen au lenken.
- Ule ich den jungen Baron dahin begleitete;
- Rollte der Wagen, geleitet von mir, das ballende Thor burch,
- Staubige Wege hinaus, bis fern zu ben Auen und Linden,
- Mitten durch Scharen des Bolfe, das mit Spazieren den Zag lebt.
 - Salb getröftet bestieg darauf der Nachbar den Bagen,
- Saß wie Einer, der fich zum weislichen Sprunge bereitet,
- Und die Bengste rannten nach Saufe, begies rig bes Stalles.
- Aber die Wolke des Staubs quol unter den mächtigen Sufen.

Lange noch ftand ber Jüngling, und sah Staub sich erheben, Sah ben Staub sich zerstreun; so stan ohne Gebanken.



•

-

- Da fich Undere mit dem Baffer des Dorfes begnügen?
- Freilich ist bies von besonderer Araft, und lieblich zu kosten.
- Jener Kranken bringst Du es wol, die Du treulich gerettet?
 - Freundlich begrüßte fogleich bas gute Mädchen den Jungling,
- Sprach: So ist schon hier ber Weg mir zum Brunnen belohnet,
- Da ich finde ben Guten, ber und fo Bieles gereicht hat;
- Denn der Unblick des Gebers ift, wie die Gaben, erfreulich.
- Rommt und fehet boch felber, wer Gure Milbe genoffen,
- Und empfanget den ruhigen Dank von allen Erquickten.
- Daß Ihr aber fogleich vernehmet, warum ich gekommen,
- Spier zu schöpfen, wo rein und unabläffig ber Quell fließt.

Dorothea.

- Sag' ich Guch bies: es haben bie unvorsichs tigen Menschen
- Alles Waffer getrübt im Dorfe, mit Pferden und Ochsen
- Gleich durchwatend den Quell, der Baffer bringt den Bewohnern.
- Und so haben sie auch mit Waschen und Reinigen alle
- Eroge des Dorfes beschmust und alle Brunnen besudelt;
- Denn ein Jeglicher benet nur, fich felbft und bas nachste Bedurfniß
- Schnell zu befried'gen und rafch, und nicht bes Folgenden benet er.
 - Allso sprach sie, und war die breiten Stufen binunter
- Mit dem Begleiter gelangt; und auf das Mäuerchen festen
- Beide fich nieder des Quells. Sie beugte fich über, ju fchopfen ;
- Und er faste ben anderen Krug, und beugte fich über.

- Und sie sahen gespiegelt ihr Bild in ber Bläue bes himmels
- Schwanken, und nickten fich zu, und gruß. ten fich freundlich im Spiegel.
- Laß mich trinten, fagte barauf ber heitere Jüngling;
- Und sie reicht' ihm den Arug. Dann ruhten sie Beibe, vertraulich
- Auf die Gefäße gelehnt; sie aber sagte zum Freunde:
- Sage, wie find' ich Dich hier? und ohne Wagen und Pferbe,
- Ferne vom Ort, wo ich erst Dich gesehn? wie bist Du gesommen?
 - Denkend schaute hermann gur Erbe. Dann hob er die Blicke
- Ruhig gegen fle auf, und fah ihr freundlich in's Auge,
- Fühlte sich still und getrost. Jedoch ihr von Liebe zu sprechen.
- Bar' ihm unmöglich gewesen; ihr Auge blickte nicht Liebe,

- Aber hellen Verstand, und gebot verständig zu reden.
- Und er faßte fich schnell, und fagte traulich aum Mädchen:
- Laß mich reben, mein Kind, und Deine Fragen erwiedern.
- Deinetwegen kam ich hieher! was soll ich's verbergen?
- Denn ich lebe beglückt mit beiden liebenden Gltern,
- Denen ich treulich das Haus und die Güter ter belfe verwalten,
- Alls ber einzige Sohn, und unfre Geschäfte find vielfach.
- Alle Felder beforg' ich; der Bater waltet im Saufe
- Fleifig; die thätige Mutter belebt im Gan-
- Aber Du haft gewiß auch erfahren, wie fehr bas Gefinde,
- Bald burch Leichtsinn und bald burch Untreu', plaget bie Sausfrau,

- r sie nöthigt zu wechseln, und Fehler um Fehler zu tauschen.
 - wünschte bie Mutter baher fich ein Mabchen im Saufe,
- mit der Hand nicht allein, das auch mit dem Herzen ihr hülfe
- r Tochter Statt, ber leiber fruhe ver
 - als ich heut' am Wagen Dich fah, in froher Gewandtheit,
- die Stärke bes Urms und die volle Gesundheit der Glieder.
- h die Worte vernahm, die verständis gen, war ich betroffen,
- th eilte nach Sause, den Eltern und Freunden die Fremde
- end nach ihrem Berdienft. Run fomm' ich Dir aber ju fagen,
- ie munichen, wie ich. Bergeih' mir bie flotternde Rede.
- heuet Guch nicht, fo fagte fie brauf, bas Beitre ju fprechen;

- Ihr beleidigt mich nicht, ich hab' es daukbar empfunden.
- Sagt es nur grad' heraus; mich kann bas Wort nicht erschrecken:
- Dingen möchtet Ihr mich als Magd für Bater und Mutter,
- Bu versehen das haus, das wohlerhalten Euch dasteht;
- Und Ihr glaubet an mir ein tuchtiges Madchen ju finden,
- Bu der Arbeit geschickt, und nicht von rohem Gemuthe.
- Euer Antrag war kurz; so soll die Antwort auch kurz sein.
- Ja, ich gehe mit Euch, und folge dem Rufe bes Schicksals.
- Meine Pflicht ift erfüut, ich habe bie Bochnerinn wieder
- Bu den Ihren gebracht, sie freuen sich Alle der Rettung;
- Schon find die Meiften beifammen, die Uebrigen werden fich finden.

- Alle benken gewiß, in kurzen Tagen gur Seimath
- Biederzukehren; so pflegt fich stete ber Bertriebne zu schmeicheln;
- Aber ich täusche mich nicht mit leichter Soffnung in diesen
- Traurigen Tagen, die und noch traurige Tage berfprechen:
- Denn gelöft find die Bande der Belt; wer knupfet fie wieder,
- Alle allein nur bie Roth, die hochfte, bie und bevorfteht!
- Rann ich im Saufe des würdigen Manns mich, dienend, ernähren
- Unter den Augen der trefflichen Frau, so thu' ich es gerne;
- Denn ein wanderndes Madchen ift immer von ichwantenbem Rufe.
- Ja, ich gehe mit Euch, sobald ich die Krüge ben Freunden
- Wiedergebracht, und noch mir den Segen ber Guten erbeten.

- Rommt! Ihr muffet sie fehen, und mich von ihnen empfangen.
 - Fröhlich hörte der Jüngling des willigen Madchens Entschließung,
- Sweifelnd, ob er ihr nun die Wahrheit follte gestehen.
- Aber es schien ihm das Beste zu fein, in dem Bahn sie zu laffen,
- In fein Saus fie ju führen, ju werben um Liebe nur bort erft.
- Ad)! und ben golbenen Ring erblickt' er am Finger bes Madchens;
- Und fo ließ er fie fprechen, und horchte fleis fig ben Borten.
 - Laft und, fuhr fie nun fort, gurucke teh-
- Werben immer getadelt, die lange beim Brunnen verweilen :
- Und doch ist es am rinnenden Quell so lieb-
- Allfo ftanden fie auf, und schauten Beide noch einmal

- In den Brunnen jurud, und fußes Berlangen ergriff fie.
 - Schweigend nahm fie darauf die beiden Rruge beim Henkel,
- Stieg die Stufen hinan, und hermann folgte ber Lieben.
- Einen Rrug verlangt' er von ihr, die Burde au theilen.
- Last ihn, sprach sie; es trägt sich besser die aleichere Last so.
- Und der Sperr, der künftig befiehlt, er foll mir nicht dienen.
- Seht mich fo ernft nicht an, ale ware mein Schickfal bebenklich!
- Dienen lerne bei Beiten bas Beib, nach ihrer Bestimmung;
- Denn durch Dienen allein gelangt fie ends lich jum Serrichen,
- Bu der verdienten Gewalt, die doch ihr im Saufe gehöret.
- Dienet die Schwester dem Bruder boch fruh, sie dienet den Eltern,

Dorothea.

- Und ihr Leben ift immer ein ewiges Behen und Kommen,
- Ober ein Seben und Tragen, Bereiten und Schaffen für Undre.
- Wohl ihr, wenn sie daran sich gewöhnt, daß kein Weg ihr zu sauer
- Wird, und die Stunden der Nacht ihr find wie die Stunden bes Tages,
- Daß ihr niemals die Arbeit zu klein und bie Nadel zu fein bunkt.
- Daß sie sich gang vergift, und leben mag
- Denn als Mutter, fürmahr, bedarf fie ber Tugenden alle,
- Benn der Säugling die Krankende weckt und Nahrung begehret
- Bon der Schwachen, und so zu Schmerzen Sorgen sich häufen.
- 3wanzig Manner verbunden ertrügen nicht biefe Befchwerbe,
- Und sie sollen es nicht; doch sollen sie dankbar es einsehn.

- Allso sprach sie, und war, -mit ihrem ftillen Begleiter,
- Durch ben Garten gekommen, bis an bie Tenne ber Scheune,
- Bo die Böchnerinn lag, die sie froh mit ben Töchtern verlassen.
- Jenen geretteten Madchen, den schonen Bilbern ber Unschuld.
- Beide traten hinein; und von der anderen Seite
- Trat, ein Kind an jeglicher Sand, der Richster zugleich ein.
- Diese waren bisher der jammernden Mutter verloren;
- Aber gefunden hatte sie nun im Gewimmel der Alte.
- Und fie fprangen mit Luft, die liebe Mutter zu grußen,
- Sid) des Brudere zu freun, des unbekannten Gespielen;
- Auf Dorotheen fprangen fie dann und grußten fie freundlich.

- Brot verlangend und Obst, vor Allem aber zu trinken.
- Und sie reichte das Wasser herum. Da tranken die Kinder,
- Und die Wöchnerinn trank, mit den Töchtern, fo trank auch der Richter.
- Alle waren gelest, und lobten das herrliche Baffer;
- Säuerlich war's und erquicklich, gefund zu trinken den Menschen.
 - Da versette das Mädchen mit ernften Blicken und sagte:
- Freunde, dieses ift wol das lentemal, daß ich den Krug Euch
- Führe zum Munde, daß ich die Lippen mit Waffer Guch nebe:
- Uber wenn Euch fortan am heißen Tage ber Trunk labt,
- Benn Ihr im Schatten der Ruh' und ber reinen Quellen genießet,
- Dann gedenket auch mein und meines freundlichen Dienstes,

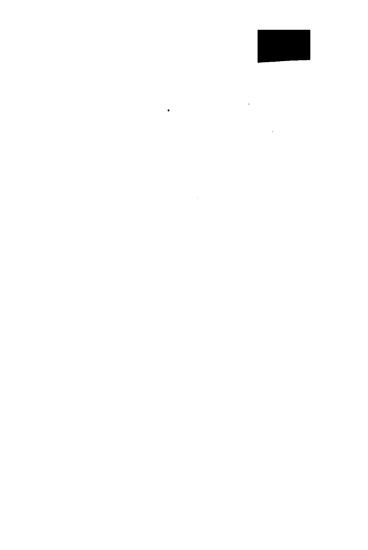
- Den ich aus Liebe mehr, als aus Bermandt-
- Bas Ihr mir Gutes erzeigt, erkenn' ich burch's kunftige Leben.
- Ungern laß ich Guch zwar; boch Jeder ist biesmal bem Andern
- Mehr zur Laft, als zum Troft, und Alle muffen wir endlich
- Uns im fremden Lande zerstreun, wenn die Rückfehr versaat ist.
- Seht, hier ftehet der Jüngling, dem wir die Gaben verbanten.
- Diese Spulle des Kind's und jene willeommene Speise.
- Diefer kommt und wirbt, in feinem Saus mich ju feben.
- Daß ich diene daselbst den reichen trefflichen Estern;
- Und ich schlag' es nicht ab: benn überall bienet bas Mädchen,
- Und ihr ware gur Laft, bedient im Saufe gu ruhen.

- Allso folg' ich ihm gern; er scheint ein verständiger Jüngling,
- Und so werden die Eltern es fein, wie es Reichen geziemet.
- Darum lebet nun wohl, geliebte Freundinn, und freuet
- Euch des lebendigen Sänglinge, der schon fo gefund Euch anblickt.
- Drudet Ihr ihn an die Bruft in diefen far-
- D, so gebenket bes Jünglings, bes guten, ber sie uns reichte,
- Und der kunftig auch mich, die Gure, nahret und kleidet.
- Und Ihr, trefflicher Mann, so sprach sie, aewendet jum Richter,
- habet Dank, daß Ihr Bater mir war't in mancherlei Källen.
 - Und sie kniete barauf zur guten Woche ... nerinn nieder,
- Rufte die weinende Frau, und vernahm bes Segens Gelispel.

- Au Sermann :
- Billig seid Ihr, o Freund, zu den guten Wirthen zu gablen,
- Die mit tüchtigen Menschen ben Saushalt zu führen bedacht find.
- Denn ich habe wol oft gefehn, daß man Rinder und Pferbe,
- So wie Schafe, genau bei Tausch und Sanbel betrachtet:
- Alber ben Menschen, ber Alles erhält, wenn er tüchtig und gut ift,
- Und der Alles zerstreut und zerstört burch falsches Beginnen,
- Diefen nimt man nur fo auf Glück und Bufall in's Saus ein,
- Und bereuet ju fpat ein übereiltes Ent-
- Aber es scheint, Ihr versteht's; benn Ihr habt ein Mädchen erwählet,
- Euch zu bienen im Sauf und Guren Clatern, bas brav ift.

- Haltet sie wohl! Ihr werdet, so lang' sie der Wirthschaft sich annimt,
- Nicht die Schwester vermissen, noch Gure Eltern die Tochter.
 - Biele kamen indeß, der Böchnerinn nahe Berwandte,
- Manches bringend, und ihr die beffere Bohnung verfündend.
- Alle vernahmen des Mädchens Entschluß, und fegneten Sermann
- Mit bedeutenden Bliden und mit befondern Gedanten.
- Denn fo fagte wol Gine gur Andern flüchtig in's Ohr bin:
- Wenn aus dem Herrn ein Bräutigam wirb, fo ift fie geborgen.
- Hermann faßte barauf sie bei ber Sand an, und faate:
- Lag und gehen; es neigt fich ber Tag, und fern ift bas Stäbtchen.
- Lebhaft gesprächig umarmten barauf Dorotheen die Beiber.

- Spermann zog fie hinweg; noch viele Gruße befahl fie.
- Aber da fielen bie Kinder, mit Schrei'n und entfeplichem Beinen,
- Ihr in die Rleider, und wollten die zweite Mutter nicht laffen.
- Aber ein' und die andre der Weiber sagte gebietend:
- Stille, Kinder! sie geht in die Stadt, und bringt euch bes guten
- Buckerbrotes genug, das euch der Bruder bestellte,
- Ule der Storch ihn jungft beim Buderbeder porbeitrug,
- Und ihr sehet sie bald mit den schon vergolbeten Deuten.
- Und so ließen die Kinder sie los, und Sermann entriß sie
- Noch den Umarmungen faum und den fernewinkenden Zuchern.





Melpomene



- Das bie Durchschreitenden fast, bie hohen Gestalten, erreichte.
- Und es fagte barauf bas Mädchen jum leistenden Freunde:
- Guter, dem ich zunächst ein freundlich Schick-
- Dach und Fach, wenn im Freien fo manchem Bertriebnen der Sturm dräut!
- Saget mir jest vor Allem, und lehret bie Eltern mich fennen,
- Denen ich kunftig zu dienen von ganzer Seele geneigt bin;
- Denn fennt Jemand ben Herrn, fo fann er ihm leichter genug thun,
- Benn er bie Dinge bedenkt, bie Jenem bie wichtigsten scheinen,
- Und auf die er den Sinn, den festbestimm. ten, gefett bat.
- Darum saget mir boch : wie gewinn' ich Bater und Mutter?
 - Und es verfeste bagegen ber gute, verftanbige Jungling:

- D, wie geb' ich Dir Recht, Du kluges, treffliches Madchen,
- Daß Du zuvörderst Dich nach dem Sinne ber Eltern befragest!
- Denn fo ftrebt' ich bisher vergebens, bem Bater zu bienen,
- Wenn ich ber Wirthschaft mich als wie ber meinigen annahm,
- Früh den Ucker und fpat, und so besorgend ben Weinberg.
- Meine Mutter befriedigt' ich wol, fie wußt' es ju fchaten ;
- Und so wirst Du ihr auch bas trefflichste Mädchen erscheinen,
- Benn Du das Saus beforgft, als wenn Du das Deine bedachteft.
- Aber bem Bater nicht fo; benn biefer liebet ben Schein auch.
- Gutes Mädchen, halte mich nicht für kalt und gefühllos,
- Benn ich den Bater Dir sogleich, der Fremben, enthülle.

- Ja, ich schwör' es, bas erstemal ist's, baß frei mir ein solches
- Bort die Bunge verläßt, die nicht zu schwaben gewohnt ift;
- Aber Du lockst mir hervor aus ber Bruft ein jedes Bertrauen.
- Einige Bierde verlangt ber gute Bater im Leben,
- Bunfchet außere Beichen ber Liebe, fo wie ber Berehrung,
- Und er murbe vielleicht vom schlechteren Diener befriediat.
- Der dies mußte gu nugen, und murbe bem befferen gram fein.
 - Freudig sagte sie drauf, zugleich bie schritte
- Durch den dunkelnden Pfad verdoppelnd mit leichter Bewegung:
- Beide zusammen hoff ich fürwahr zufrieden zu ftellen:
- Denn der Mutter Sinn ift wie mein eiges nes Befen,

- Und der äußeren Bierde bin ich von Jugend nicht fremde.
- Unsere Nachbarn, die Franken, in ihren fruheren Beiten,
- Sielten auf Soffichteit viel; fie war dem Edlen und Burger,
- Wie den Bauern gemein, und Jeder em-
- Und fo brachten bei une, auf Deutscher Seite, gewöhnlich
- Auch die Kinder des Morgens mit Händekuffen und Knirchen
- Segenswünsche den Eltern, und hielten sitt:
- Alles, was ich gelernt und was ich von jung auf gewohnt bin,
- Was von Herzen mir geht ich will es dem Alten erzeigen.
- Aber wer fagt mir nunmehr: wie foll ich Dir felber begegnen,
- Dir, dem einzigen Sohn und fünftig meinem Gebieter?

170 Sermann und Dorothea.

- Allio fprach fie, und eben gelangten fie unter den Birnbaum.
- Sperrlich glänzte der Mond, der volle, vom Simmel herunter;
- Nacht war's, völlig bedeckt das lette Schimmern der Sonne.
- Und so lagen vor ihnen, in Maffen gegen einander,
- Lichter, hell wie der Tag, und Schatten bunfeler Rachte.
- Und es hörte die Frage, bie freundliche, gern in dem Schatten
- Hermann, des herrlichen Baums, am Orte, ber ihm fo lieb war,
- Der noch heute die Thranen um feine Bertriebne gefehen.
- Und indem fie fich nieder ein wenig zu ruhen gefeget,
- Sagte ber liebende Jüngling, bie hand bes Mädchens ergreifend:
- Las Dein Herz Dir es sagen, und folg' ihm frei nur in Allem.

- Alber er magte fein weiteres Wort, fo fehr auch die Stunde
- Günftig war; er fürchtete, nur ein Rein zu ereilen.
- Ad, und er fühlte den Ring am Finger, bas fcmergliche Beichen.
- Also safen sie still und schweigend neben ein-
- Aber das Mädchen begann und sagte: Wie find' ich des Mondes
- Heit des Tags gleich.
- Seh' ich doch dort in der Stadt die Sauser beutlich und Sofe,
- Un bem Giebel ein Fenfter; mich baucht, ich gable bie Scheiben.
 - Bas Du siehst, versette darauf ber gehaltene Jüngling,
- Das ift unsere Wohnung, in die ich nieder Dich führe,
- Und dies Fenfter dort ift meines Bimmers im Dadje,

172 hermann und Dorothea.

- Das vielleicht das Deine nun wird; wir verändern im Saufe.
- Diefe Felder find unfer, fie reifen gur morgenden Ernte.
- Spier im Schatten wollen wir ruhn und bes Mables genießen.
- Aber laß uns nunmehr hinab durch Weinberg und Garten
- Steigen; benn fieh', es ruckt bas fchwere Gewitter hernber,
- Wetterleuchtend und balb verschlingend den lieblichen Bollmond.
- Und so standen sie auf und wandelten nies ber, bas Feld hin,
- Durch das mächtige Rorn, ber nächtlichen Rlarheit fich freuend;
- Und sie waren jum Weinberg gelangt und traten in's Dunkel.
 - Und so leitet' er sie bie vielen Platten hinunter,
- Die, unbehauen gelegt, als Stufen bienten im Laubgang.

- Langsam schritt fle hinab, auf seinen Schultern die Hande;
- Und mit schwankenden Lichtern, durch's Laub, überblickte ber Mond sie,
- Eh' er, von Betterwolfen umhüllt, im Dun: feln bas Baar ließ.
- Sorglich stütte ber Starte bas Mabchen, bas über ihn herhing.
- Aber fie, unkundig des Steigs und ber roberen Stufen,
- Fehlte tretend; es knackte der Fuß, sie drohte zu fallen.
- Gilig ftrecte gewandt der finnige Jüngling ben Urm aus,
- Spielt empor die Geliebte; fie fank ihm leif auf die Schulter,
- Bruft war gefenkt an Bruft, und Wang' an Wange. So fand er,
- Starr wie ein Marmorbild, vom ernsten Billen gebändigt,
- Drückte nicht fester sie an , er stemmte fich gegen die Schwere.

174 hrrmann und Dorothea.

- Und so fühlt' er die herrliche Laft, die Wärme des Hergens,
- Und den Balfam des Athems, an feinen Lippen verhauchet,
- Trug mit Mannesgefühl die Heldengröße bes Weibes.
 - Doch fie verhehlte den Schmerz, und fagte die fcherzenden Worte:
- Das bedeutet Berdruß, fo fagen bedenkliche Leute,
- Benn beim Gintritt in's Saus, nicht fern von ber Schwelle, der Fuß knackt.
- Satt' ich mir boch fürmahr ein befferes Bei-
- Lag und ein wenig verweilen, damit Dich bie Eltern nicht tabeln
- Begen ber hinkenden Magd, und ein schlechs ter Birth Du erscheinest.



1

- Schon bas Bimmer ber Männer, bas forglich erft fie verlaffen,
- Sprechend vom nahen Gewitter, vom fcnel: len Berdunkeln des Mondes,
- Dann vom Außenbleiben des Sohns und ber Nachte Gefahren,
- Tadelte lebhaft die Freunde, daß, ohne das Mädchen zu fprechen.
- Ohne zu werben für ihn, sie so balb sich vom Jüngling getrennet.
 - Mache nicht schlimmer das Uebel! verfest' unmuthig der Bater;
- Denn Du fiehft, wir harren ja felbft, und warten bes Ausganas.
 - Aber gelaffen begann der Nachbar fipend au fprechen:
- Immer verdant' ich es doch in folch unruhiger Stunde
- Meinem seligen Bater, ber mir als Knaben bie Burgel
- Aufer Ungebuld ausriß, daß auch tein Faschen zuruckblieb.

- Und ich erwarten lernte sogleich, wie keiner ber Beisen.
- Sagt, verfeste der Pfarrer: welch Kunftftud brauchte der Alte?
- Das ergähl' ich Guch gern, benn Jeder kann es fich merken.
- Sagte der Nachbar darauf. Als Knabe stand ich am Sonntag
- Ungeduldig einmal, die Autsche begierig erwartend.
- Die uns follte hinaus jum Brunnen führen ber Linben.
- Doch sie kam nicht; ich lief, wie ein Biefel, babin und dorthin,
- Treppen hinauf und hinab, und von dem Fenster zur Thure.
- Meine Sande prickelten mir; ich krapte bie Eische,
- Trappelte stampfend herum, und nahe mar mir bas Beinen.
- Alles fah der gelaffene Mann; doch als ich es endlich

- Gar zu thöricht betrieb, ergriff er mich ruhig beim Arme,
- Führte zum Fenster mich hin, und sprach bie bedenklichen Worte:
- Siehst du des Tischlers da drüben für heute geschloffene Berkstatt?
- Morgen eröffnet er fie; ba rühret fich Sobel und Säge,
- Und fo geht es von fruhe bis Abend bie fleißigen Stunden.
- Aber bedenke dir bies: der Morgen wird künftig erscheinen,
- Da der Meister fich regt mit allen seinen Gesellen,
- Dir den Sarg zu bereiten und schnell und geschickt zu vollenden;
- Und fie tragen bas bretterne Saus gefchaftig herüber,
- Das den Geduld'gen zulest und den Ungebuldigen aufnimt,
- Und gar balb ein brudenbes Dach zu traaen bestimmt ift.

- Alles fah ich fogleich im Geiste wirklich ge-
- Sah die Bretter gefügt und die schwarze Farbe bereitet,
- Saß geduldig nunmehr und harrte ruhig ber Rutiche.
- Rennen Undere nun in zweifelhafter Erwar: tung
- Ungeberdig herum, ba muß ich bes Sarges aedenten.
 - Lächelnd fagte der Pfarrer: Des Todes rührendes Bild fieht
- Richt als Schrecken dem Weisen, und nicht als Ende dem Frommen.
- Jenen brängt es in's Leben gurud, und lehe ret ibn handeln:
- Diesem stärkt es, zu fünftigem Seil, im Erübsal die Soffnung;
- Beiden wird jum Leben der Tod. Der Bater mit Unrecht
- hat dem empfindlichen Knaben den Tod im Tode gewiesen.

- Und es wendete fich der Geistliche gleich gur Gesellschaft.
- Aber leider getrübt war durch die Rede des Baters
- Schon die Seele des Mädchens; er hatte die munteren Worte,
- Mit behaglicher Urt, im guten Sinne ge-
- Ja, das gefällt mir, mein Rind! Mit Freuben erfahr' ich, der Sohn hat
- Much, wie ber Bater, Geschmack, ber feiner Beit es gewiesen,
- Immer die Schönste jum Tanze geführt, und endlich die Schönste
- In fein Saus, als Frau, fich geholt; bas Mütterchen mar es.
- Denn an der Braut, die der Mann sich erwählt, läßt gleich sich erkennen,
- Welches Geistes er ift, und ob er fich eiges nen Werth fühlt.
- Aber Ihr brauchtet wol auch nur wenig Beit gur Entschließung?

- Denn mich buntet, fürwahr, ihm ift fo fchwer nicht gu folgen.
 - hermann hörte die Borte nur flüchtig; ihm bebten die Glieder
- Innen, und stille war der ganze Rreis nun
 - Uber bas treffliche Madchen, von folchen fpottischen Worten,
- Bie fie ihr schienen, verlett und tief in ber Seele getroffen,
- Stand, mit fliegender Rothe die Bange bis
- Uebergoffen; doch hielt fie fich an und nahm fich aufammen.
- Sprach zu bem Alten barauf, nicht völlig bie Schmerzen verbergenb:
- Traun! zu folchem Empfang hat mich ber Sohn nicht bereitet,
- Der mir des Batere Urt geschildert, bes trefflichen Burgere;
- Und ich weiß, ich ftebe vor Gud, bem gebilbeten Manne,

- Der fich klug mit Jedem beträgt, und gemaß ben Dersonen.
- Aber fo scheint es, Ihr fühlt nicht Mitleid genug mit ber Urmen,
- Die nun die Schwelle betritt, und die Euch
- Denn sonst wurdet Ihr nicht mit bitterem Spotte mir zeigen,
- Wie entfernt mein Geschick von Gurem Sohn und von Ench sei.
- Freilich tret' ich nur arm, mit kleinem Bunbel, in's Saus ein.
- Das, mit Allem verfehn, die frohen Bewohner gewiß macht :
- Aber ich kenne mich wohl, und fühle bas ganze Berhältniß.
- Ift es edel, mich gleich mit solchem Spotte zu treffen,
- Der auf der Schwelle beinah mich schon aus dem Sause zurücktreibt? Bang bewegte sich Hermann, und wintte

bem geistlichen Freunde,

- Daß er in's Mittel fich schlüge, fogleich zu verscheuchen ben Irrthum.
- Eilig trat der Kluge heran, und schaute des Mädchens
- Stillen Berdruß und gehaltenen Schmerz, und Thränen im Lluge.
- Da befahl ihm fein Geift, nicht gleich die Berwirrung au löfen,
- Sondern vielmehr das bewegte Gemuth zu prufen des Madchens.
- Und er sagte barauf zu ihr mit versuchenden Worten:
- Sicher, Du überlegtest nicht wohl, o Madchen bes Auslands,
- Wenn Du bei Fremden gu dienen Dich alls gu eilig entschloffest,
- Bas es heiße, das Saus des gebietenden Serrn zu betreten;
- Denn der handschlag bestimmt das ganze Schicksal des Jahres,
- Und gar Bieles zu dulden verbindet ein eins ziges Jawort.

Mussicht.

- Sind boch nicht bas Schwerste bes Diensts bie ermubenben Wege,
- Nicht der bittere Schweiß der ewig drans genden Arbeit;
- Denn mit dem Anechte zugleich bemüht fich ber thätige Freie:
- Aber zu dulden die Laune des Herrn, wenn er ungerecht tadelt,
- Ober biefes ober jenes begehrt, mit fich felber in Swiefpalt,
- Und die Heftigkeit noch der Frauen, die leicht fich erzürnet,
- Mit der Kinder roher und übermüthiger Unart:
- Das ift schwer zu ertragen, und boch bie Pflicht zu erfüllen
- Ungefäumt und rafch, und felbst nicht murrifch au focken.
- Doch Du icheinst mir bagu nicht geschieft, ba bie Scherze bes Baters
- Schon Dich treffen fo tief, und boch nichts gewöhnlicher portommt,

- Mis ein Madchen zu plagen, daß wohl ihr ein Jüngling gefalle.
 - Also sprach er. Es fühlte die treffende Rebe das Mädchen,
- Und sie hielt sich nicht mehr; es zeigten sich ihre Gefühle
- Mächtig, es hob fich die Bruft, aus der ein Seufzer hervordrang.
- Und sie sagte sogleich mit heiß vergossenen Ehränen:
- D, nie weiß ber verständige Mann, der im Schmerz uns zu rathen
- Denkt, wie wenig fein Bort, das kalte, bie Bruft zu befreien
- Je von dem Leiden vermag, das ein hohes Schicksal uns aufleat.
- Ihr feid glücklich und froh; wie follt' ein Scherz Guch verwunden?
- Doch der Krankende fühlt auch schmerzlich bie leise Berührung.
- Rein; es hulfe mir nichts, wenn felbft mir Berftellung gelange.

Musficht.

- fich gleich, mas fpater nur tiefere Schmerzen vermehrte,
- mich brangte vielleicht in ftille verzehrenbes Glend.
- : mich wieder hinweg! Ich barf im Saufe nicht bleiben;
- , will fort, und gehe, die armen Meinen gu fuchen,
- ie ich im Ungluck verließ, für mich nur bas Beffere mahlend.
- Dies ift mein fester Entschluß; und ich barf Euch barum nun bekennen.
- Bas im Herzen sich sonft wol Jahre hatte verborgen.
- Ja, bes Baters Spott hat tief mich getrof fen: nicht, weil ich
- Stolz und empfindlich bin, wie es wol b Magd nicht geziemet,
- Sondern weil mir, fürwahr, im Herzen Reigung sich regte
- Begen ben Jüngling, ber heute mir ale Erretter erschienen.

- Denn als er erst auf ber Straße mich ließ, so war er mir immer
- In Gedanken geblieben; ich bachte des gluck-
- Das er vielleicht schon als Braut im Sergen mochte bewahren.
- Und als ich wieder am Brunnen ihn fand, da freut' ich mich seines
- Unblicks fo fehr, als war' mir der Simms lifchen einer erschienen.
- Und ich folgt' ihm fo gern, als nun er zur Maad mich geworben.
- Doch mir schmeichelte freilich das Herz (ich will es gestehen)
- Auf dem Wege hieher, als könnt' ich viel-
- Benn ich wurde des Sauses dereinst unentbehrliche Stute.
- Alber, ach! nun feh' ich zuerft die Gefahren, in die ich
- Mich begab, fo nah' bem ftille Geliebten zu wohnen.

- Mun erst fühl' ich, wie weit ein armes Mädchen entfernt ist
- Bon bem reicheren Jüngling, und wenn fle bie tuchtigfte mare.
- Alles das hab' ich gesagt, damit Ihr das Sery nicht verkennet,
- Das ein Bufall beleibigt, bem ich bie Befinnung verdante.
- Denn das mußt' ich erwarten, die stillen Wünsche verbergend, !
- Daß er sich brächte zunächst die Braut zum Sause geführet:
- Und wie hatt' ich alebann bie heimlichen Schmerzen ertragen!
- Glücklich bin ich gewarnt, und glücklich topt bas Geheimnis
- Bon dem Busen sich los, jest, da noch das Uebel ist heilbar.
- Aber bas fei nun gesagt. Und nun foll im Sause mich länger
- hier nichts halten, wo ich beschämt und angitlich nur ftebe,

- Frei die Neigung bekennend, und jene thorichte Soffnung.
- Nicht die Nacht, die breit sich bedeckt mit sinkenden Bolken,
- Richt der rollende Donner (ich hör' ihn) foll mich verhindern,
 - Nicht bes Regens Guß, der draußen gewaltsam herabschlägt,
- Noch der sausende Sturm. Das hab' ich
- Auf der traurigen Flucht, und nah' am verfolgenden Feinde.
- Und ich gehe nun wieder hinaus, wie ich lange gewohnt bin,
- Bon bem Strubel ber Beit ergriffen, von Allem zu fcheiben.
- Lebet wohl! Ich bleibe nicht langer; es ift nun geschehen.
 - Ulso sprach sie, sich rasch zurück nach ber Thure bewegend.
- Unter dem Urm das Bündelchen noch, das fie brachte, bewahrend.

- Aber die Mutter ergriff mit beiben Urme bas Mädchen,
- Um den Leib sie fassend, und rief, verwur dert und staunend:
- Sag, was bedeutet mir bies? und biel vergeblichen Thranen?
- Rein, ich laffe Dich nicht, Du bist mir be Sohnes Berlobte.
- Aber ber Bater fand mit Widerwillen ba gegen,
- Auf die Beinende schauend, und sprach bi verdrieflichen Borte:
- Alfo das ift mir zulent für die höchste Rach sicht geworden,
- Daß mir bas Unangenehmste geschieht nod am Schluffe bes Tages!
- Denn mir ist unleidlicher nichts, als Thränen der Weiber,
- Leibenschaftlich Geschrei, bas heftig verwor: ren beginnet,
- Bas mit ein wenig Vernunft sich ließe gemächlicher schlichten.

- Mir ift lästig, noch länger bies wunderliche Beginnen
- Unguschauen. Bollenbet es felbft; ich gehe zu Bette.
- Und er wandte sich schnell, und eilte gur Rammer zu geben,
- Wo ihm das Chbett stand, und wo er zu ruhen gewohnt war.
- Aber ihn hielt der Sohn, und sagte die fles benden Worte:
- Bater, eilet nur nicht, und gurnet nicht über bas Madchen!
- Ich nur habe bie Schuld von aller Bermirrung ju tragen,
- Die unerwartet der Freund noch durch Berflellung vermehrt hat.
- Rebet, würdiger Serr! benn Guch vertraut' ich bie Sache.
- Saufet nicht Ungft und Berdruß; vollendet lieber bas Gange!
- Denn ich möchte so hoch Ench nicht in Bukunft verehren,

- Wenn Ihr Schadenfreude nur übt statt herrlicher Beisheit.
 - Lächelnd verseste darauf der würdige Pfarrer, und sagte:
- Belche Rlugheit hatte denn wol das schöne Bekenntniß
- Diefer Guten entlockt, und und enthullt ihr Gemuthe?
- Ift nicht bie Sorge sogleich Dir zur Wonn' und Freude geworden?
- Rebe barum nur selbft! was bedarf es frems ber Erklärung?
- Nun trat Hermann hervor, und fprach die freundlichen Worte:
- Laf Dich bie Thränen nicht reu'n, noch biefe flüchtigen Schmerzen;
- Denn fie vollenden mein Glud, und, wie ich muniche, bas Deine.
- Nicht bas treffliche Mädchen als Magb, bie Frembe, zu bingen.
- Ram ich jum Brunnen; ich fam, um Deine Liebe ju werben.

- Aber, ach! mein schüchterner Blick, er konnte bie Neigung
- Deines Herzens nicht fehn; nur Freundlich. feit fah er im Auge,
- Alls aus dem Spiegel Du ihn des ruhigen Brunnen bearukteft.
- Dich in's Saus nur zu führen, es war schon bie Salfte bes Glückes.
- Aber nun vollendest Du mir's! D, sei mir gesegnet! --
- Und es schaute bas Mädchen mit tiefer Rührung jum Jüngling.
- Und vermied nicht Umarmung und Ruß, den Gipfel der Freude.
- Wenn sie ben Liebenden sind die lang' er-
- Rünftigen Glücks im Leben, das nun ein unendliches scheinet.
 - Und den Uebrigen hatte der Pfarrherr
- Aber das Mädchen kam, vor dem Bater fich herzlich mit Unmuth

Reigend, und fo ihm die Hand, die guru gezogene, fuffend,

Sprach: Ihr werdet gerecht der Ueberraf ten verzeihen,

Erft die Thränen des Schmerzes, und n die Thränen der Freude.

D, vergebt mir jenes Gefühl! vergebt r auch biefes,

Und laft nur mich in's Glück, das nen t gegonnte, mich finden!

Ja, ber erfte Berdruß, an bem ich Berm rene fchuld mar,

Sei ber lette zugleich! Bogu bie De fich verpflichtet,

Ereu, ju liebendem Dienft, den foll die To ter Guch leiften.

Und ber Bater umarmte fie gleich, Ehranen verbergend.

Traulich fam die Mutter herbei und füt fie berglich,

Schüttelte Sand in Sand; es fchwiegen weinenden Frauen.

- Eilig faßte darauf der gute, verständige Pfarrherr
- Erft bes Baters Sand, und zog ihm vom Finger ben Trauring,
- (Nicht so leicht; er ward vom rundlichen Gliebe gehalten)
- Nahm den Ring der Mutter darauf, und verlobte die Kinder:
- Sprach: Noch einmal fei ber golbenen Reifen Bestimmung,
- Fest ein Band zu knüpfen, das völlig gleiche bem alten.
- Diefer Jüngling ift tief von der Liebe jum Madchen durchbrungen,
- Und das Mädchen gesteht, daß auch ihr ber Jüngling erwünscht ift.
- Allfo verlob' ich Guch hier, und fegn' Euch Buftigen Beiten.
- Mit dem Willen der Eltern, und mit dem Beugniß des Freundes.
 - Und es neigte fich gleich mit Segenswünschen ber Rachbar.

er ben anderen fauneno,

Den schon Hermann zuvor am Brunnen forglich betrachtet.

Und er fagte barauf mit freundlich scherzens ben Borten:

Bie! Du verlobest Dich schon jum zweitenmal? Daß nicht ber erfte

Bräutigam bei bem Altar sich zeige mi hinderndem Ginspruch!

Aber fie fagte barauf: D, lagt mich bi fer Erinnrung

Ginen Augenblick weihen! benn wohl ve bient fie ber Gute,

Der mir ihn scheibend gab, und nicht ;

- Trieb, nach Paris zu gehn, dahin, wo er Rerter und Tod fand.
- Lebe glücklich, fagt' er. Ich gehe; benn Alles bewegt sich
- Jest auf Erden einmal, es scheint sich Alles zu trennen.
- Grundgefete lofen fich auf ber festesten Staaten,
- Und es löst der Besit sich los vom alten Besitzer,
- Freund sich los vom Freunde; so löst sich Liebe von Liebe.
- Ich verlasse bich hier; und, wo ich jemals bich wieder
- Finde wer weiß es? Bielleicht find biefe Gefprache bie letten.
- Nur ein Frembling, sagt man mit Recht, ift ber Mensch hier auf Erben:
- Mehr ein Fremdling, als je, ist nun ein Seber geworden.
- Uns gehört der Boden nicht mehr; es wandern die Schäpe;

- Gold und Silber schmilzt aus den alten beiligen Formen:
- Alles regt fich, als wollte die Welt, die ges ftaltete, ruckwärts
- Löfen in Chaos und Nacht fich auf, und neu fich gestalten.
- Du bewahrst mir dein Herz; und finden bereinst wir uns wieder
- Ueber den Trümmern der Welt, fo find wir erneute Gefchopfe,
- Umgebildet und frei und unabhängig vom Schickfal.
- Denn was fesselte den, der folche Tage durchlebt hat!
- Alber foll es nicht fein, daß je wir, aus biefen Gefahren
- Glücklich entronnen, uns einft mit Freuden wieder umfangen,
- D, fo erhalte mein fcmebendes Bilb vor beinen Gebanken,
- Daß bu mit gleichem Muth zu Glad und Unglack bereit feift!

- Locket neue Wohnung dich an, und neue Verbindung,
- So genieße mit Dank, was dann bir bas Schicksal bereitet.
- Liebe bie Liebenden rein, und halte bem Guten bich bankbar.
- Alber bann auch fete nur leicht ben beweglichen Fuß auf;
- Denn es lauert ber boppelte Schmerz bes neuen Berluftes.
- Heilig sei dir der Tag; doch schätze das Les ben nicht höher
- Alls ein anderes Gut, denn alle Guter find truglich.
- Allso sprach er; und nie erschien der Eble mir wieder.
- Alles verlor ich indeß, und tausendmal dacht' ich der Warnung.
- Nun auch dent' ich des Worts, da schon mir die Liebe das Giuck bier
- Neu bereitet und mir die herrlichsten Soffnungen aufschließt.

- D, verzeih', mein trefflicher Freund, daß ich, felbst an dem Arm Dich
- Spaltend, bebe! So scheint dem endlich gelandeten Schiffer
- Auch der sicherfte Grund des festesten Bo-
 - Allso sprach sie, und steckte die Ringe neben einander.
- Alber ber Bräutigam fprach, mit edler mannlicher Rührung:
- Defto fester fei, bei der allgemeinen Er-
- Dorothea, der Bund! Wir wollen, halten und dauern,
- Fest und halten und fest der schönen Guter Besithum.
- Denn ber Menich, ber gur ichwankenben Beit auch ichwankenb gefinnt ift,
- Der vermehret das Uebel, und breitet es weiter und weiter :
- Aber wer fest auf dem Sinne beharrt, ber bilbet die Belt fich.

- Nicht bem Deutschen geziemt es, die fürchterliche Bewegung
- Fortzuleiten, und auch zu wanken hierhin und dorthin.
- Dies ift unfer! fo lag und fagen und fo es behaupten!
- Denn es werden noch stets die entschlossenen Bolfer gepriefen,
- Die für Gott und Gefen, für Eltern, Beisber und Kinder
- Stritten, und gegen ben Feind zusammen: febend erlagen.
- Du bift mein; und nun ift das Meine meiner als iemals.
- Nicht mit Rummer will ich's bewahren und forgend genießen,
- Sondern mit Muth und Kraft. Und drohen biesmal bie Keinde,
- Oder kunftig, fo rufte mich felbst und reiche bie Waffen.
- Beiß ich burch Dich nur versorgt bas Saus und die liebenden Eltern.

D, fo ftellt fich die Bruft bem Feinde ficher entgegen.

Und gedächte Jeder wie ich, so stände die Macht auf

Gegen die Macht, und wir erfreuten uns Alle des Friedens.

Literarische Unzeige.

3m Berlage bes Unterzeichneten ift erschienen :

3mölf Umriffe

ıu

othe's Hermann und Dorothea,

Josef Führig und &. Gruner.

Quer Folio, elegant geheftet, 1 Ribit. 12 Ggr. iefe geiftreichen Umriffe fibren die intereffanteften Scenen von Göthe's licher Dichtung so innig und wahr dem Auge vor, daß fle der boch, Anetkennung — bes Gedichtes wurdig zu fein — werth erfunden find. in wenige deutsche Poeffen einer so nationalen Theilnahme fich ersen durch, als "Dermann und Dorothen," so werben diese Umriffe der anziehendlen Geschenke bilden, welches den zahlreichen Besiehen verschiedenen Ausgaben bes Gedichtes geboren werben kann. Bon in find so eben in neuen Aussagen erfeichenen:

the's Hermann und Dorothea, in einer Pracht-Ausgabe uf geglättetem gr. Royal-Velinpapier, mit 4 Kupfern nach Colbe von Esslinger, cartonnirt 3 Rthlr. 12 Ggr. the's Hermann und Dorothea, in derselben Pracht-Ausabe, mit Kupferabdrücken auf chines. Seidenpap, und in eichem Maroquin-Einband m. Goldschnitt, 6 Rthlr. 16 Ggr. the's hermann und Dorothea in einer Ausgabe auf gutem rudvavier, in fl. 8 8 Øar. hetische Versuche über Göthe's Hermann u. Dorothea. on dem Königlich Preuss. Staats-Minister, Freiherrn Wilelm von Humboldt. gr. 8. 1 Rthlr. 16 Ggr. englische Sagen und Mahrchen. Rach alten Bolfebuchern berusgegeben von 2B. 3. Thom's. Deutsch und mit Bufagen von 1. D. Spagier. 18 Bochen. 8. fein Belinpap. 1 Rthir. 8 Gar. luties of the Poets of Great Britain, with explanatory notes. elected and arranged by T. Collins-Banfield. Vol. I. 8. boards. 1 Rthlr. 12 Ggr.